

Diarazon September 21, 2011 - Edicion 5 Vol. 1675 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Empleadonan a uni na sindicato Topa

LOTTO A WORDO ENTREGA OF BENDI NA CANADA

Incertidumbre pisa den Lotto

STA. CRUZ -- For di basta dia caba ta circula rumor cu Lotto pa Deporte ta cla pa bati bancarota. E directiva actual poni pa Partido AVP ta carece di tur sorto di experiencia pa maneha e loteria y como tal nan a lague sangra te muri. Minister Visser a reuni na varios ocasion cu e grupo di Canada cu ta doño di e plataforma digital di Lotto. Na prome instante no a yega na un acuerdo, pero parce cu awor a firma cu e compania cu dia 1 di Oktober 2011 ta tuma over e maneho di Lotto. Tur intento a wordo haci pa pasa e empleadonan pa un otro fundacion, pero tur a rechaza esaki, pasobra e otro fundacion no tin entrada y nan salario lo ta na peliger ya desde e prome luna. Lotto a purba di bende tur e stadionnan y tampoco no sa kico a logra cu e plan aki. Dicon Minister de Meza ta keto ariba su fracaso grandi aki pa cu Lotto? Nan no a drenta Lotto cu yen di fanfaria? Y awor ta laga deporte sangra, unda no tin placa na ningun organizacion deportivo? Gobierno tin cu sali dilanti y splica kico ta pasando!

MR. EVELYN WEVER-CROES NA MINISTER DI FINANZAS Y ENSEÑANZA

GOBIERNO NO TA SINCERO Y TA FALTA TRANSPARENCIA DEN PROYECTO DI TRAILER



Expo Cas, e fin di siman aki!



Garry Giordano a nenga di participa na reconstruccion di caso





CLARISCA VELASQUEZ Y SU TOVERSTOK

Departamento pa combati Dengue no tin bon di Gasolin



Con esaki ta posibel?

MEP:

PROBLEMANAN NA BRANDWEER TA HOPI SERIO!



Drs. Mervin Wyatt-Ras:

En conexion cu Dia Internacional di Alzheimer

Na Aruba mester mas oido pa cuido di e persona cu Alzheimer y su famia



STA. CRUZ – En conexion cu dia internacional dedica na Alzheimer, Parlamentario Mervin Wyatt-Ras den calidad di presidente di e comision di Bienestar General, Asuntonan di Famia-Hubentud y Salubridad Publico a ricibi un corsahe di parti di Presidencia di e Fundacion di Alzheimer na Aruba, den persona di sr. Robby Croes.

For informacion ricibi na Aruba tin un cantidad di 1500 patient di cual no ta tur ta ser diagnostica manera cu debe ser. Segun Wyatt-Ras banda di diagnostica e paciente ta di importancia su cuido y acogida. Mas y mas persona ta haya e maleza aki na un edad hoben cu tur e consecuencia cu esaki tin pa e famia y pareha hoben. Den practica Mervin a yega di haye confronta cu busqueda di acogida di un paciente hoben cu su esposo mester a traha y e tempo ey no tabata tin mucho conocimento di e maleza y door di esaki tabata dificil pa e persona por a haya acogida. Ademas e ayudo na cas tin mester di informacion adicional pa anda cu e paciente cu ta lubida y cu por trece peliger pa su mesun seguridad. Aki amor, dedicacion, aceptacion y un gran dosis di pasenshi ta ingredientenan importante. Drs. Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e tin experencia familiar di cerca tambe cu e maleza y por imagina cu pa famianan ta hopi duro pa cuida nan ser keri, e paciente, cu na un dado momento te hasta ta lubida con pa cana, come etc. Den comunidad y cerca dunadornan di trabao mester haya mas comprension cu esnan cu ta cuida pa nan querido(a) familiar cu tin Alzheimer y ta asina por haya espacio pa mantene nan mas tanto posibel den seno familiar. Ademas di esaki ta necesario crea espacio, tambe pa pacientenan hoben cu di un of otro forma no por permanece den seno familiar door di cual nan yiunan y pareha hoben por sigui cu nan bida diario. Den e comision di Parlamento cu drs. Wyatt-Ras ta presidi, y cu ta tratando e tema "Derechonan di Paciente" sigur lo kier para keto pa refleha encuanto derechonan di esnan cu tin Alzheimer.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes:

Ora di calamidad natural, nos no tin ningun garantia

MESTER EQUIPA DEPARTAMENTONAN MIHOR PA POR ATENDE CU CALAMIDAD



STA. CRUZ -- Den Parlamento e siman aki a wordo trata e calamidad cu a pasa na Paradera na Mei e aña aki y Noord luna pasa. E meta di e reunion tabata pa scucha di gobierno kico e ta haciendo den casonan di calamidad y con Parlamento por yuda. MEP a elogia e instancianan cu a drenta den accion mesora despues di e calamidad. Gobierno a splica kico tur e kier haci y den esaki Fraccion di MEP a urgi Gobierno pa pensa riba solucion mihor pa por ubica muchanan di school, ora nan no por haya lesa den nan school, debi na un calamidad. E punto aki MEP ta treciendo dilanti pa basta tempo caba, pero no ta wordo haci nada cune. MEP a urgi gobierno pa termina e trabaonan pendiente na Paradera tambe, pasobra ya ta 4 luna y ainda tin un edificio di school tur destrui banda di Misa di Paradera. Tambe MEP ta urgi pa gobierno equipa tur e departamentonan, entre nan sigur Brandweer, Meteo, Rampenbestrijding, Polis, DOW, Sociale Zaken mihor, pa garantiza cu nan por atende cu calamidadnan. MEP a duna di conoce cu nos no tin ningun garantia cu algo asina lo no bolbe pasa, pero si nos por influencia con bon nos ta prepara pe. Mescos cu e pueblonan di Noord y Paradera a uni despues di e calamidad, asina nos mester uni henter nos pueblo, no solamente ora di calamidad, sino tur dia, segun e lider di MEP.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



MR. EVELYN WEVER-CROES NA MINISTER DI FINANZAS Y ENSEÑANZA

GOBIERNO NO TA SINCERO Y TA FALTA TRANSPARENCIA DEN PROYECTO DI TRAILER



STA. CRUZ -- Siman pasa fraccion di MEP a manda yama ministernan De Meza y Dowers relaciona cu e decreto ministerial cu nan a firma, otorgando un proyecto di al rededor 16 miyon florin, sin destaho publico. E parlamentario a duna di conoce cu e discusion no ta si mester di mas espacio pa nos studiantenan, pasobra henter Aruba ta di acuerdo cu mester mehora e facildadnan caminda e studiantenan ta haya les. Tampoco ta den discusion si e trailernan en cuestion ta di mihor calidad cu e trailernan actual. MEP a yama e reunion aki pa cuestiona e PROCEDURA cu gobierno a encamina y pa establece e falta di sinceridad di gobierno. Por a nota hopi Parlamentario cu kier a "beat around the bush" y a trece cantidad di otro tema dilanti, pero esey no tabata e meta di e reunion. Nan tur ta liber si, si di berdad nan kier debati riba e temanan ey, pa nan mes yama un reunion pa nos debati riba calidad di enseñanza of calidad di trailernan. Aki atrobe nos ta mira e mesun problema di henter e gobierno aki, no tin un plan, ni un vision. "Durante tratamento di presupuesto na Juni e aña aki, mi a haci pregunta na minister tocante e problema serio di falta di espacio adecua pa nos studiantenan. Mi a lanza hopi critica riba e maneho ad hoc di gobierno, caminda ta pone studiantenan den espacionan totalmente no adecua y asina nos no ta stimula nan pa nan ta mihor cu nan por ta den nan estudio. Na mas di un ocasion mi a trece dilanti cu nos enseñanza pa hopi tempo caba a wordo neglisha. Cu nos no mester di mas klinker ni asfalt, cu nos mester di inversion di calidad den nos enseñanza. Esaki a pone algun Parlamentario rabia hopi den pasado, pero ainda e problema ta mes cos. Na Juni mi a haci diferente pregunta na minister relaciona cu e trailernan, y na ningun, pero ningun momento, ni e minister di enseñanza, ni e minister di finanzas a bisa cu nan tabata tin un solucion pa e problema aki. Pero ya dia 1 di Juli nan a firma e decreto. Si na Juni nan tabata sa caba di e solucion aki, dicon nan a keda keto? Bo ta mira claramente cu e gobierno aki no ta sincero, ni cu pueblo, y tampoco cu Parlamento. Pesey mi ta cuestiona e falta di transparencia di parti di e ministernan. Corda bon, ta e gobierno na mando aki a priminti den campaña cu nan lo bin cu mas transparencia, pero nan ta haciendo un biaha mas net contrario. Acaso ta awor diripiente e minister a realiza cu nos tin un problema? Y si ta asina mes, e minister a laga sa cu e tabata tin hopi urgencia cu e trailernan, pesey no a tene destaho publico, pero dicon anto e tin 10 siman caba cu ela laga e proyecto aki drumi? Of acaso awor no tin urgencia mas? Minister a bisa cu ainda e prijs por subi of e prijs por baha, pero aki e minister no ta sincero, pasobra e ta un hurista, y e sa masha bon cu probablemente el'a yega caba un punto caminda cu e no por bira bek, sin causa pais Aruba daño financiero. Nos a haci preguntanan al respecto y nos ta spera su contesta ora e reunion continua. Tur e polemica aki ta confirma un cos: e gobierno aki a falta respet na prome lugar pa nos pueblo y pa nos Parlamento. Pero tambe pa nan mes, pasobra nan a core firma e decreto aki den secreto pa un suma asina grandi. Ta parce cu e gobierno aki no ta siña di su erornan, pasobra e mesun erornan di "racetrack" e tempo ey, ta bolbe wordo haci aki. Ta obvio tambe cu e gobierno aki no ta preocupa cu nos pueblo. Nan no ta preocupa cu enseñanza. Nan ta preocupa solamente cu viahamento y fiestamento. Y ora ta toca nos studiantenan, ta tuma un decision ad hoc di firma e decreto, pero despues ta laga e decreto y e proyecto un banda atrobe. E reunion den Parlamento lo continua awe, diarazon, 21 di September pa 10'or mainta. Minister Dowers lo mester contesta e preguntanan lanza, pero un cos tabata obvio.

CLARISCA VELASQUEZ Y SU TOVERSTOK

STA. CRUZ -- Presion riba e gobierno aki ta aumentando. Presion riba Minister Dowers ta mas halto cu nunca. Pero esey no ta nada straño ni inespera. Ta di basta tempo caba nos por a mira e desaroyo aki y awor e ta asina intensiva. Ya pa algun luna caba por mira un canal di television liga na gobierno a cuminsa un boycot fini fini contra Dowers. Desde di e rebeldion di presonan riba dak di KIA esey ta visible. Ta obvio cu e canal ey no ta gusta Dowers mucho. Pero poco poco mas miembro di prensa liga na e gobierno aki a sigui cu e boycot contra Dowers. Te cu awor Juan David Yrausquin aparentemente mester a cay den wega y ta esun cu a tuma e batuta pa caba di core cu Dowers. Anto ainda tin parlamentarionan cu ta sali defende Dowers pa bida y morto. Un di nan ta Clarisca Velasquez. Un parlamentario cu ta un desapunto total pa su hendenan di su propio partido. Su ultimo barbaridad ta e toverstok, cu ta zwaai cune den cara di ex -minister di husticia Rudy Croes y lider di MEP, Evelyn Wever-Croes. Su odio riba e Croesnan aki ta hopi visible y ta stroba e politico aki di funciona drechi. E asunto di toverstok aki a causa hopi reaccion, mixto. Tin hende ta puntra si berdad e señora aki ta kere cu politica ta un wega di mago. Otronan ta puntra ta kico e señora aki kier haci cu e toverstok.

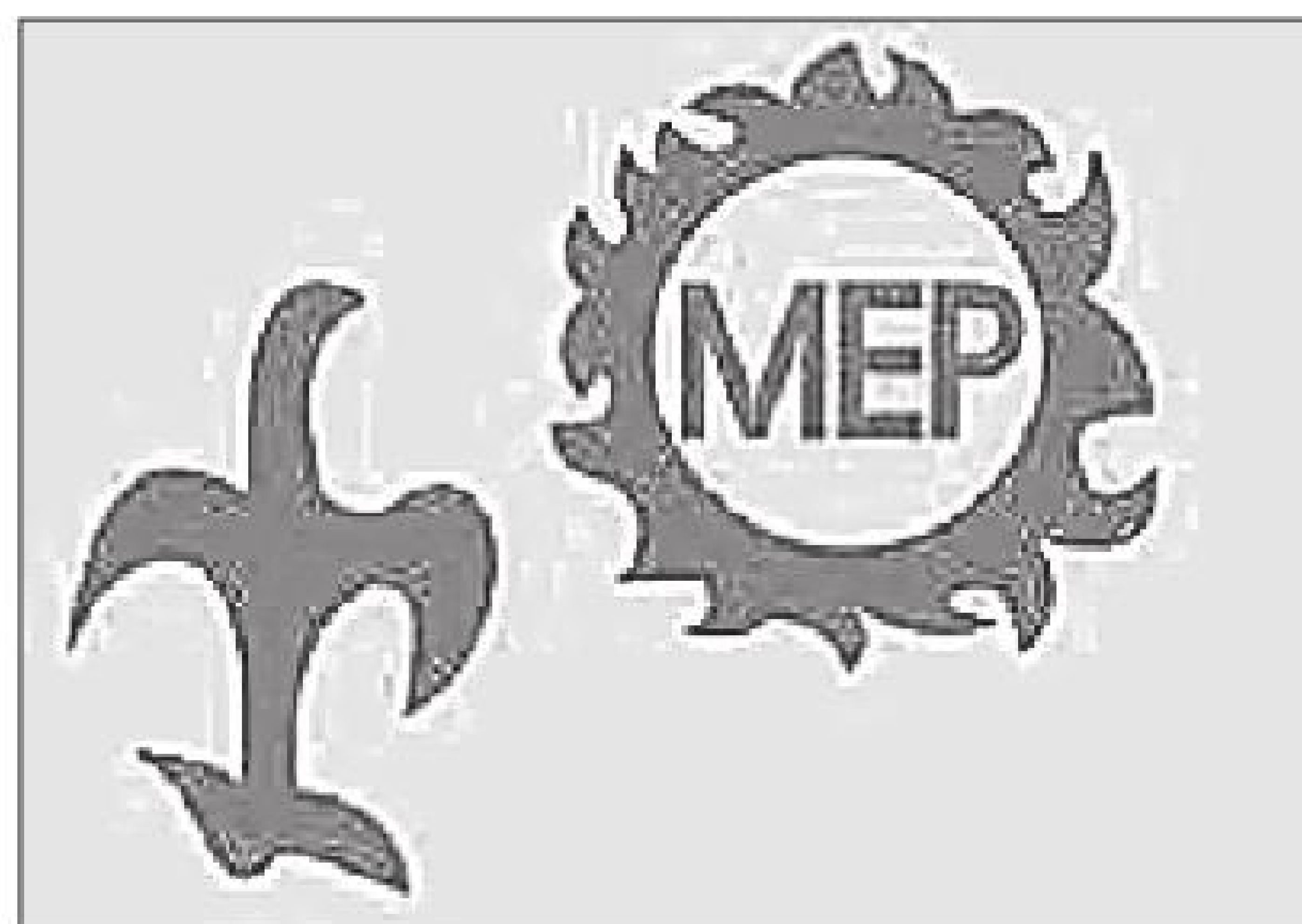
Welkom bij
LEVER DEZE ADVERTENTIE IN EN KRIJG 10% KORTING!
BOSCH AUTO CENTER
Balashi # 63 (tegenover W.E.B) Tel: 585-4055 Fax: 585-4066
Open: Man-Vri- 07:45 am - 5 pm / Zat 8 am – 12 pm
NIET ALLEEN REMMEN! WE ZIJN OOK EEN VOLLEDIGE AUTO SERVICE BEDRIJF MET 15 JAAR EXPERTISE.
Remmen Koppelingsplaaten Reparatie en herfabricage voor auto's en vrachtwagens, Schokbrekers. Homokeneten, Stuurinrichting, V-snaren. Alternators. Suspension onderdelen, Powersteering, Transmissie vervangen en veel meer! Wij verkopem ook nieuwe remmen en homokineten voor Europese, Japanese en Amerikaanse auto's van uitstekende kwaliteit.

MEP na Clarisca:

NO PRIMINTI SI BO SA CU BO NO POR CUMPLI!!

GOBERNACION TA COS SERIO Y NADA DI TOVERSTOK!





STA. CRUZ -- Partido MEP a tuma nota di e reaccion sumamente baho di e parlamentaria di AVP, sra. Clarisca Velasquez, cu el'a dirigi contra lider di partido MEP. MEP ta contento na prome lugar cu parlamentarionan di AVP mes ta duna MEP razon ora cu nos ta trece padilanti cu criminalidad na Aruba ta fo'i control y cu ta Minister Dowers ta responsabel pa esey.

Tambe MEP ta contento di constata cu fraccion di AVP ta para riba e mesun linea cu fraccion di MEP pa urgi Minister Dowers pa actua mas liher pa bin cu un plan integral pa mehora e situacion. Na di tres lugar MEP ta contento tambe cu fraccion di AVP ta admiti cu Minister Dowers no a haci nada –manera nan mes ta bisa- pa 1 aña y 10 luna cu e ta e minister encarga cu e cartera aki.

Tambe MEP ta comparti e opinion y critica fuerte di e parlamentaria cu awor si e problematica di criminalidad lo mester un aanpak integral manera sra. Clarisca mes ta bisa cu ta envolvi no solamente KPA, pero Minister(nan), Parlamento di Aruba y pueblo di Aruba en general. Pa e 8 añanan anterior si e tabata culpa di e minister so, segun su version. MEP a constata tambe pa e reaccion di e Minister den parlamento, un minister cu semper ta mantene su postura, y tambe pa e tono di e reaccionnan aki di algun miembro di e fraccion di AVP cu e palabranan di lider di MEP mester a mishi cu un nervio hopi sensitivo pa e minister y su parlamentarionan. Hecho ta cu criminalidad ta na un nivel nunca antes mira aki na Aruba. Nos ta kere cu esey niun hende ta nenga, tampoco e opositornan di AVP. MEP ta di opinion tambe cu nos tin un minister cu no ta treciendo un plan di maneho pa combati criminalidad tampoco. Esakinan no ta ponencia politico sino un realidad cruel cu nos ta bibando aden. Awor si ta berdad cu e minister a hereda un desaster manera sra. Clarisca mes ta bisa, please bisa nos anto kico el'a haci pa mehora e situacion. Ta pa esey boso a bay campaña, pa tresc un cambio!! No ta berdad?? Awel , indica nan nos tur kico en concreto e minister a haci te awor pa mehora e supuesto desaster cu el'a hereda. No loke cu parlamento y henter pueblo di Aruba lo mester bay haci sino pa casi 2 aña cu bo minister ta sinta riba e stoel ey kico ta loke el'a haci. Si abo no por, porta nos si por dunabo un man pa bo corda: keda sin paga e contractonan di nos radarnan como consecuencia cu nos costanan ta mas vunerabel cu nunca, keda sin paga pa mantencion di nos boto di Maritieme Politie, cu porcierto ta un boto nobo nobo cu e minister anterior a cumpra pa KPA. Awor pa falta di placa pa mantencion e ta varios luna caba riba tera. E wagenpark di KPA, nos tur ta corda con ex -minister di husticia a logra renoba full e wagenpark di KPA. Ta bon pa sra. Clarisca por informa nos cuanto di e autonan aki ta para pa falta di mantencion!! Pa menciona un paar mas, edificionan nobo pa KPA, brommernan nobo pa KPA etc etc. Eseynan ta algun di e cosnan cu e minister anterior a haci pa asina pone tambe su granito di santo pa cu e problematica di criminalidad. Pero kico esun actual mes a haci???

Pa MEP pasado ta pasado. Nos por drenta den e discucionan cu tempo cu ex minister di husticia a tuma over polisnan no tawata tin ni papel di wc den e diferente postnan di polis. Sra Clarisca mester por corda esey. Pero ami no ta kere cu pueblo di Aruba ta keda sirbi cu e puntamento di dedenan aki sino mas mihor ban busca un solucion pa e problematica aki.

En todo caso keda sin haci nada mane ta pasando awor no ta un opcion!!

Y culpa gobierno anterior, mientras cu bo mes a haya 23 luna caba pa dreche, tamnpoco ta un opcion mas!!

Pa loke ta regarda e toverstok nos ta lague pa su creatividad kico tur e por haci cune!!

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!
Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm



Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

ALZHEIMER, UN MALEZA CRUEL

STA. CRUZ -- E siman aki ta e siman den cual henter mundo ta enfoca riba e maleza Alzheimer. Un maleza cu ta afecta e capacidad mental y fisico di un persona.Esnan cu tin un ser queri cu tin e maleza aki sa con cruel e maleza aki ta. E maleza aki na principio por causa emocionnan hopi fuerte y mixto cerca e paciente. Den e fase aki varios paciente di Alzheimer ta sali for di cas y no sa con pa bolbe. Lamentablemente tin cu no a bolbe nunca mas. E fase cu ta bin despues, ta especialmente duro pa esnan cu ta cuida e paciente, sea ta familiarnan of enfermero y enfermeranan. "Den mi famia nos tin un ser hopi queri cu e maleza aki y mi sa con duro e ta pa e paciente y sigur pa e famia, den e casonan aki. Pesey mes den e siman aki ta bon pa nos enfoca riba e maleza, su cuido y tambe riba su efectonan riba e famia di e paciente. Trata un paciente cu tin Alzheimer cu hopi cariño y pasenshi y pone hopi atencion ne. Si ta bo mama, bo tata, bo abuelo, bo abuela, of bo tanta grandi, dune bek durante e maleza aki tur locual el'a dunabo den henter bo bida: amor y cariño. Nos a ricibi hopi di nos grandinan durante henter nos bida, hopi biaha nan no a ni keha ora nan mester a haci sacrificio pa nan yiunan. Awor ta nos turno pa duna bek. Ohala cu por bin un cura pa e maleza aki pronto, pero mientras tanto mi ta desea tur esnan cu ta cuida un paciente di Alzheimer, hopi forza pa por duna e mihor cuido posible na tur paciente cu Alzheimer".

20 Augustus pa 30 September
Spaar cu
BANCO DI CARIBE ARUBA
Riba bo Auto Nobo!
Chens pa GANA
iPad 2
Digital camara Olympus Sp 800 UZ
Gas Voucher AWG. 500
Cu Solamente
8.5%
interes nominal
y descuento riba seguro di auto!
APR. desde
8.63%
8.96%
Entrante 1 di October interes nominal ta 12% / APR. desde 12.17% pa 12.68%
Suzuki Swift GLX 2012
Pago mensual despues di Campaña Awg. 886
Pago mensual durante Campaña Awg. 814
Kia Sportage 2011
Pago mensual despues di Campaña Awg. 1,416
Pago mensual durante Campaña Awg. 1,301
Chevrolet Spark LT MT
Pago mensual despues di Campaña Awg. 567
Pago mensual durante Campaña Awg. 521
Spaar Awg. 4,320
Spaar Awg. 6,900
Spaar Awg. 2,760
Lokual bo tin mester: · Rijbewijs Valido · Ultimo 2 Payslip · Carta di Trabou
Pa mas informacion pasa na Vondellaan 31 of yama nos na 5232000
ARUCAR AUTOMOTIVES
STERN
TOPCAR
ULTIMATE AUTOMOBILES

IMF a conclui cu Corsou tin cu subi su sales tax VAT na 10%

STA. CRUZ -- Fondo monetario internacional a finalisa nan rapport ariba Corsow. E rapport no ta mustra mucho alentador y ta trata mas di 20 punto. Den punto number 20, ta duna recomendacion pa aumenta e VAT di 5% pa 10%. Solamente door di crea mas entrada lo por dirigi e situacion di finanzas den bon direccion. Aki nos ta publica e punto number 20, unda ta duna e recomendacionnan aki.

20. Comprehensive tax reforms, which will help enhance competitiveness by reducing rates on labor and profits, are being prepared in both countries. Rebalancing from direct to indirect taxes would also support productive activity and moderate consumption, thus contributing to a reduction of the underlying current account deficit. New legislation in Curacao envisages revenue-neutral reforms that broaden the tax base, raise the sales tax rate, and lower personal and corporate income tax rates. These are commendable and move in the right direction. We are also encouraged by the authorities' intentions to go further in this area along the lines recommended by the 2009 Technical Assistance mission of the IMF's Fiscal Affairs Department, which proposed a corporate tax rate at 20 percent, the top income tax rate at 35 percent, and a VAT at 10 percent. Tax policy reform in Sint Maarten also aims to broaden the tax base, shift from direct to indirect taxes and moderately increase overall tax revenue. We recommend that the timing of implementation of reforms be brought forward as much as possible. Given the shared border with the French side, synchronization of tax policy on both sides would be critical to avoid arbitrage across borders. Membership in the Caribbean Regional Technical Assistance Center (CARTAC) would provide useful technical assistance in this endeavor.

Departamento pa combati Dengue no tin bon di Gasolin

Con esaki ta posibel?

STA. CRUZ -- E departamento di GKMB, cual den e dianan aki mester ta masha activo pa combati sangura di dengue, no por a sali pa haci su trabao, pasobra no tin bon pa gasolin pa asina e empleadonan por haci nan trabao. Gobierno tin e asunto di dengue na serio? Con ta posibel cu no tin bon pa asina e trabao aki por sigui?



MEP: PROBLEMANAN NA BRANDWEER TA HOPI SERIO!

STA. CRUZ -- Un di e Departamentonan cu mester di atencion urgente ta Brandweer, segun partido MEP. Ta parse manera cu gobierno ta na sonjo, of no kier duna atencion na e problemanan aki.

Sindicato a pidi atencion varios biaha, y cada biaha gobierno ta purba tene nan contento cu practicamente nada.

Brandweer ta mara nan leynan internacional, pero na e momentonan aki no ta cumpli cu e exigencianan aki.

Desde cu e gobierno aki a sinta Brandweer no a haya e atencion necesario, y tin hopi problema interno entre e staf y e empleadonan. Esey ta causa di e demotivacion bow di empleadonan.

E falta di material adecua pa por actua, ta causa mas demotivacion ainda. Poco siman pasa personal di Brandweer mester a para wak un cas na San Nicolas kima por completo, pasobra ora nan a yega na e sitio, e machin no kier a traha pa paga e candela. Nan no por a hasi nada otro cu para hunto cu e doñonan di cas, y consolanan.

Tin un falta di personal enorme, siendo cu Minister ta stroba esnan cu a pasa nan testanan cu exito, pa por cuminsa traha eynan. E departamento aki lo wordo afecta pronto pa problema di "vergrijzing" ora tur esnan cu experiencia baha cu pensioen, pero no tin ningun plan con pa atende cu esaki.

Locual mester di atencion imediato ta e hecho cu e edificio na Airport a wordo desaproba, pues no ta den condicion pa traha den dje, siendo cu na e demas postnan no ta tene cuenta cu medidanan di seguridad pa e empleadonan, ni pa e materialnan.

Ta di lamenta cu gobierno no ta tuma e situacion aki na serio, pasobra si Brandweer no funciona debidamente, e por pone funcionamento di Airport tambe na peliger, y esey lo afecta nos turismo directamente, e pilar di nos economia. Gobierno mester lanta for di sonjo, y cuminsa actua. E situacion na Brandweer ta hopi critico, y ta manera un TIME BOM.





M & D
ACCOUNTING & TAX CONSULTANCY
MARLON & DAISY WERLEMAN
HOOIBERG KAVEL 10-D TEL/FAX:585-6525 E-mail: damasety@setarnet.aw

Nos ta cla pa judabo!
AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2010

Ademas ta ofrece servicio profesional di:
1. Calcula Payroll y jena Verzameloonstaat
2. Compila relatonan financiero pa SIAD
3. Ta jena formularionan di Inkomstenbelasting, Winstbelasting y Successiebelasting.
4. Conseho of traha bezwaarschrift ariba tur tereno di Belasting.

Hooiberg Kavel 10-D Tel/Fax: 5856525

Garry Giordano a nenga di participa na reconstruccion di caso

STA. CRUZ -- Abogado di Gary Giordano, e sospechoso den desaparicion di e turista Mericano, Robbyn Garnder a bisa na NBC cu Ministerio Publico no tin nada contra su cliente. Loke ta pasando ta e presion di e caso di Natalee Holloway. E abogado a bisa cu autoridadnan a interoga su cliente 16 vez y a haci un pregunta na diferente manera y tur vez a haya e mes un contesta. El'a conseha su cliente pa no participa na e re-contruccion di e caso. Sinembargo autoridadnan local a usa un polis y un dama cu tin e look di Robbyn Gardner. E actornan a usa e mes un auto Toyota Rav di e compania di huur auto y e reconstruccion a cuminza na e ora exacto cu e e pareha a yega na e sitio.

Na vispera di Dia Mundial di Alzheimer, 21 di September 20, 2011

Nacionnan Uni a adopta e maleza aki como uno importante

United Nations A/66/L.1

General Assembly

Distr.: Limited
16 September 2011

Original: English

Sixty-sixth session
Agenda item 117
Follow-up to the outcome of the Millennium Summit

Draft resolution submitted by the President of the General Assembly

Political declaration of the High-level Meeting of the General Assembly on the Prevention and Control of Non-communicable Diseases

The General Assembly,

Adopts the Political Declaration of the High-level Meeting of the General Assembly on the Prevention and Control of Non-communicable Diseases annexed to the present resolution.

STA. CRUZ -- E cumbre di Nacionan Uni encuanto malezanan no transmisibel (Cumbre MNT) ayera a adopta un declaracion cu ta inclui e malezanan di tipo Alzheimer como un area di malezanan importante. E noticia maraviyoso y alentadora aki a yega Fundacion Alzheimer Aruba net na vispera di e dia importante di 21 di September cual ta dia Mundial di Alzheimer. E noticia aki ta haci cu e "IX-Siman di Sinta Teal" aki ta haya un toque extra den su afan di Siman di Concientizacion. Esaki tabata un trabao cu a dura sigur 3 aña danki na e campaña fuerte cu a wordo hiba pa tur asocianonan afilia na 'Alzheimer's Disease International' (ADI), di cual Fundacion Alzheimer Aruba tambe ta forma parti.



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

Campaña pa yuda pensionado cu belasting tabata hopi exitoso!

Diasabra awor MEP lo sigui yuda na sede!

STA. CRUZ -- Partido MEP por mira atras riba un dia exitoso pa yuda pensionadonan cu nan problemanan di belasting. Diasabra na Sede di MEP 115 pensionado a acudi pa wordo yuda cu nan problemanan di belasting. Den conversacion cu nos grandinan, bo por nota e dolor cu e medidanan di e gobierno aki ta causa na nan. Laga nos no lubida cu e medidanan cu gobierno a pasa fin di aña pasa pa hisa primanan di especialmente AZV, a dal nos pensionadonan masha duro mes. Un persona cu ta traha ainda, e aumento di e prima ta wordo parti entre e y su doño di trabao. Pero un pensionado mester pague su so. Ademas di tur e otro medidanan danki na e "Dialogo Social", e aumento di prijs di awa y coriente, problemanan social y di criminalidad. Nos grandinan tine hopi dificil, pesey nos ta sinti nos moralmente obliga tambe pa yuda nan". Nos grandinan a yuda nos construi e pais cu nos ta biba aden, pesey nos, como un partido social democrata, mester duna bek na nos grandinan. Cu esaki MEP ta mustra cu e no ta solamente papia, pero ta actua tambe pa yuda nos pueblo. Yudando hendenan gratuitamente cu nan formulario di belasting ta pone cu hendenan no mester bay paga hende pa yena e formulario, y na mes momento ta yuda nan pa nan no paga dimas." Esnan cu a acudi a keda satisfecho cu nan por a haya un ayudo y tambe di por a topa cu mayoria di candidatonan di partido. Mi ta agradecido na tur esnan cu a yuda y specialmente na nos grandinan pa e confianza den nos partido. Esnan cu no a logra bin diasabra pasa, tin e 3 siguiente diasabranan pa probecha di e campaña aki ainda.

Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath na apertura di e aña parlamentario di Hulanda mihor conoci como "Prinsjesdag"



Den Haag – Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath y sra. Dynia Abath-Muller a atende apertura di e aña parlamentario di Hulanda mihor conoci como "Prinsjesdag". Tambe presente na e ocasion aki ta Minister di Finanzas sr. ing. Mike de Meza, cu ta actualmente na Hulanda cu bishita di trabao. Durante e ceremonia den Ridderzaal su Mahestad Reina Beatrix a lesa for di e "troonrede" cu ta ilustra e plannan di Gabinete di Mark Rutte pa e siguiente aña. Den esencia e plannan di Gobierno Hulandes ta bin cu medida den 2012 cu lo afecta tur Hulandes. Otro aña e poder di compra di e Hulandesnan lo baha, mientras cu diferente areglo lo bira menos. Gobierno lo percura pa e medidanan di austeridad no afecta mucho persona cu pa motibo di maleza of limitacion no por zorg pa nan mes den nan mantenemento. Reina Beatrix a bisa den su discurso cu Hulanda ta pasando den temponan duro, pero cu e economia di Hulanda y e mercado laboral a duna suficiente elasticidad y for di esaki mester por saca confianza. Segun Reina Beatrix esaki no ta suficiente, pasobra e crisis monetario Europeo por afecta economia Hulandes. Mirando cu Hulanda ta depende di comercio cu cu otro pais ta haci Hulanda den esaki hopi vulnerable. Su Mahestad a haci un appel cu den e periodo dificil aki tur hende traha hunto y mester traha na un comunidad y economia fuerte, den e mihor tradicion Hulandes. 'Den esaki nos ta sinti nos hopi conecta cu e otro paisnan den Reino y cu e islanan Caribense cu desde aña pasa ta forma parti di e systema gubernamental di Hulanda,' asina su Mahestad Reina Beatrix a bisa. Despues di e discurso di La Reina den Ridderzaal, Minister di Finanzas di Hulanda sr. Jan Kees de Jager a haci entrega di e presupeusto 2012 di Gobierno di Hulanda na Tweede Kamer. Mayan diaranson lo cuminsa cu e "Algemene Politieke Beschouwing" den Tweede Kamer unda Prome Minister Mark Rutte den nomber di su conseho di minister, lo duna splicacion na Tweede Kamer ariba nan plannnan pa 2012 y esaki lo sigui despues cu un debate cu Tweede Kamer.

Despues di a conoce varios mercado den e ultimo 9 añanan

BERT SCHREUDERS A DESPEDI DI E FAMIA GRANDI DI DIGICEL

STA. CRUZ -- E ta un di e prome trahadonan di Digicel, hasta for di prome cu e compania a lanza su servicionan oficialmente na Aruba. Durante e ultimo 9 aña nan, Bert Schreuders a forma un carera impresionante den Digicel, ocupando diferente posicion tanto na Aruba mes, den Antiyas como den otro isla den Caribe. Diabierna atardi henter e team di Digicel a reuni pa un celebracion di despedida pa Bert Schreuders y a probecha e ocasion pa gradici'e pa tur loke el'a haci pa e compania. El a haya e oportunidad di ocupa diferente funcion y por ultimo esun di Gerente General di Digicel Aruba, unda cu el'a sa di demostra su capacidad y potencial como gerente. Bert a dicidi di bandona Digicel pa por explora oportunidad nobo.

E famia grandi di Digicel ta desea Bert Schreuders tur clase di exito den su carera nobo y e por ta sigur cu semper e lo tin un lugar special cerca nan.













PA MAS INFORMACION

JAMA: 582 2000 | CLICK: www.ennia.com

INVITACION!

PRESENTACION PENSIOEN CENTRO DI BARIO BRAZIL

DIAHUEBS 22 SEPTEMBER, 19:00 - 21:00

★ SPECIAL GUEST: VALE CROES

ENNIA TA DEN BO BARIO!

Despues di nos carera di trabao, ainda nos ta biba un promedio di 20 aña mas. Kiko ta bo entrada e ora? Bo pensioen. Pesey ta hopi importante pa bo regla esey bon di awor caba. Acudi na un presentacion di ENNIA den bo bario. Haya sa exactamente con un pensioen ta funciona y lo bo haya contesta cla riba bo preguntanan.

Den otro nochi di informacion den september

- 26, Centro Di Bario Noord
- 28, Centro Di Bario Lago Heights

E CONTESTA TA ennia

PALM BEACH CASINO
ARUBA
At the
THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA

Black Jack Classic Tournament
September 22 - 24, 2011

Total prizes:
$10,000

1st Prize	$5,000
2nd Prize	$2,000
3rd Prize	$1,000
4th Prize	$ 750
5th Prize	$ 500
6th Prize	$ 400
7th Prize	$ 350

Prizes Guaranteed

Early Entry-Fee
(until September 22): $175
Entry fee at tables: $200
Re-buy: $150







Ganadornan di campaña di SETAR su “Back to School: Color your Summer 2011”

STA. CRUZ -- Durante henter e luna di Augustus te cu dia 3 di September SETAR tabatin su campaña "Back to school: Color your Summer". Clientenan por a hasi uso di diferente promocion di BlackBerry Hybrid, BlackBerry Prepaid, Surf & Mail Hybrid, Prepaid y DSL/Cablenet. E clientenan cu a participa den e campaña a ricibi un voucher pa asina participa den un sorteo special pa gana 10 premio hopi atractivo.

Hopi hende a probecha di e campaña aki. SETAR kier a gradici tur su clientenan pa hasi e campaña aki un exito. En total SETAR a parti 10 premio.

E ganadornan a resulta di ta: Jolanda Sluijs a gana un Xbox cu Kinect y un gift certificate di Antraco na valor di Afl. 250,-.

Marcos Peña Paulina a gana un Wii y un gift certificate di Write Here na valor di Afl. 250,-.

Michael Garcia a gana un iPod Nano di 16 GB y un gift certificate di Plaza Bookshop na valor di Afl. 100,-. Stephen Dinzey a gana un iPod Nano di 16 GB y un gift certificate di Antraco na valor di Afl. 100,-.Stella Orman a gana un iPod Nano di 16 GB y un gift certificate di Write Here na valor di Afl. 50,-.

Otro ganadornan di un iPod Nano 16 GB a bira: Lodge Victoria, Aida Rodriguez Suero, Luis Wever, Egidio Arends y Juan Jose Rosales.

Recientemente e felis ganadornan aki a bin SETAR pa nan ricibi nan premionan. Riba e potret por mira Ronica Lopez y Juliska Henriquez, ehecutivonan di Mercadeo di SETAR hunto cu algun di e ganadornan.



E barionan di Paradera y Santa Cruz lo ta e siguiente barionan na turno pa haya e "Passport Guide"

Den nan servicio di cable digital

SETAR ta avisa e barionan di Paradera y Santa Cruz lo bira e siguiente barionan cu lo haya "Passport Guide"

STA. CRUZ -- bario di Paradera lo ricibi e Guia Electronico riba nan Cable Digital Diahuebs proximo dia 22 di september 2011 pa 12:01 am. Esaki ta significa cu e clientenan di Cable digital di e bario di Paradera mester laga nan box sendi durante oranan di anochi diaranzon dia 21 di September pa asina e cambio tuma lugar automaticamente. E bario di Santa Cruz lo ta na turno dia diabierna dia 23 di September 2011 pa 12:01 am. Esaki ta nifica cu e clientenan di cable digital den bario di Santa Cruz mester laga nan box sendi durante oranan di diahuebs anochi dia 22 di September 2011 pa e cambio. Na final di e proceso, e guia nobo lo aparece automaticamente tambe riba e Television. Clientenan lo nota cambio tambe den e numbernan di algun canal. Ya varios barionan a ricibi nan Guia Electronico nobo, Paspoort Guide y tur cos ta bayendo según schedule . SETAR lo keda informa via medionan di comunicacion pa cu e cambionan den e guia electronico di e servicio di Cable Digital. Alavez clientenan ta ricibi via servicio postal un carta y un foyeto cu informacion di e guia electronico nobo di SETAR Cable Services. SETAR Cable Services cu e servicio aki, Passpport Guide, ta bai facilita e uso di e menu electronico di Cable Digital pa e cliente cu mas conveniencia, cu mas variacion y mas control.

Pa mas informacion, por bishita www.setar.aw of yama 525-1700.



Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di

Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637



Participacion

SETAR ta informa cu e siguiente cambio pa e guia electronico nobo di Cable Digital lo tuma lugar:

Diahuebs proximo dia 22 di September, 2011 pa 12:01 am (diarazon mey anochi) den bario di: Paradera

Esaki ta significa cu e clientenan di Cable digital di e bario di Paradera mester laga nan box cendi durante oranan di anochi diarazon dia 21 di September pa asina e cambio tuma lugar automaticamente.

Diabierna dia 23 di September 2011 pa 12:01 am (diahuebs mey anochi) den bario di:Santa Cruz

Esaki ta significa cu e clientenan di cable digital den bario di Santa Cruz mester laga nan box sendi durante oranan di diahuebs anochi dia 22 di September 2011 pa e cambio.

Clientenan di e barionan mencion mester laga nan box cendi durante oranan di anochi pa asina e cambio tuma lugar automaticamente. Na final di e proceso, e guia nobo lo aparece automaticamente riba e Television.

E numbernan di algun canal cu lo cambia ta:.

Canal 70 ta bira 151	Canal 85 ta bira 191
Canal 71 ta bira 145	Canal 86 ta bira 185
Canal 72 ta bira 142	Canal 88 ta bira 162
Canal 75 ta bira 143	Canal 89 ta bira 163
Canal 77 ta bira 144	Canal 90 ta bira 174
Canal 78 ta bira 147	Canal 91 ta bira 175
Canal 80 ta bira 171	Canal 92 ta bira 176
Canal 81 ta bira 161	Canal 96 ta bira 177
Canal 82 ta bira 172	Canal 151 ta bira 71
Canal 83 ta bira 182	Canal 152 ta bira 72
Canal 84 ta bira 173	Canal 153 ta bira 73

Canal 206 ta bira 207	Canal 209 ta bira 210
Canal 207 ta bira 208	Canal 305 ta bira 310
Canal 208 ta bira 209	Canal 306 ta bira 311

Pa mas informacion por acudi na www.setar.aw of yama 525-1700.

Mr. Evelyn Wever-Croes, Lider di MEP:

DIA INTERNACIONAL DI ESNAN CU PROBLEMA DI OIDO

STA. CRUZ -- Dia 21 di September ta dia internacional di personanan cu problema di oído. Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes ta di opinion cu riba e dia aki ta bon pa enfoca riba e importancia di cuido di oído. "Nos oído ta comunica nos cu resto di mundo. Cuido di oído mester tin prioridad di nos tur. Nos mester evita di expone, especialmente nos muchanan, na sonidonan mucho duro. E nivel di sonido durante Carnaval y conciertonan mester wordo regula. Mi tabata wardando riba e proposicion di ley di gobierno riba esaki, ya cu e minister encarga a bisa nos un aña y mey pasa cu e mes ta trahando riba dje caba. Pero el'a tarda demasiado caba y dos siman pasa Minister Visser a informa Parlamento cu e no a cuminsa traha riba e ley ainda. Pa e motibo ey nos fraccion mes lo bin cu e proposicion di ley pa cu esaki. Awor nos ta haciendo investigacion riba e limite pa decibel. Esaki ta varia pa lugarnan publico, manera carnaval y concierto y lugarnan cera, manera discoteca o cinema", segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes. Tin hende cu ta nace cu problemanan di oído. Den e caso aki ta importante pa detecta e problema aki di tempran, pasobra mas tempran e wordo detecta, mas chance tin pa haci algo. Pesey ta importante pa haci test di oido cu tur baby recien naci. Na algun pais e test neonatal pa baby recién naci ta obligatorio. Personanan cu edad mas avanza ta experiencia mas problema cu nan oído, den e casonan aki tambe ta importante pa haci test di oído y si mester, pa usa metodonan pa por scucha mihor. Especialmente cerca nos grandinan esaki ta algo importante, pasobra si nan no ta scucha bon, nan ta sinti nan mes mas isola ainda."Laga nos tur hunto traha na aumenta concientizacion riba problemanan di oido, e handicap silencioso, pero cu por desconecta nos cu resto di mundo", e Parlamentario a finaliza.



JR AUTOCENTER N.V.

Water Pump | Brake Pads | Services Kit
Alternators & Starters

SALE!

Waterpump	Auto	Prijs afl.
	Toyota Corolla 4AF	44.95
	Toyota Yaris	44.95
Brake Pads	**Auto**	**Prijs afl.**
	Nissan Pickup D21	34.95
	Nissan Sentra B13/14/15	34.95
	Toyota Yaris / Tercel	34.95
Services Kit	**Auto**	**Prijs afl.**
	Chevrolet Cavalier	84.20
	Chevrolet Spark	59.95
	Mitsubishi L300	96.50
	Susuki Ignis	64.50
	Susuki Liana 03-up	75.95
	Toyota Yaris	69.95
Starters	**Auto**	**Prijs afl.**
	Mitsubishi (diesel)	215.00
	Toyota Tercel	169.95
Alternators	**Auto**	**Prijs afl.**
	Chevrolet Aveo / Cavalier	279.95
	Chevrolet Spark	279.95
	Nissan Sentra B13 / B14	169.95
	Susuki Swift	169.95
	Toyota Hilux 3Y / 4Y	169.95

Available @ JR Macuarima 585 4944 | jrautocenteraruba

Cuida nos awa! **RESTO DI CUMINDA**

Cuminda su luga no ta den WC. E por verstop e sistema di riool. P'esey semper tira resto di cuminda den un saco cera den baki di sushi.

Abo tin un ♥ pa Aruba?
www.curasonberde.aw

Opendag di Brandweer dia 2 Oktober

STA. CRUZ --Dia 2 di Oktober lo tuma lugar na e post di brandweer na Tanki Flip un tremendo OpenDag unda cu tur hende por pasa y conoce e trabao un tiki mas di cerca di Brandweer Aruba. E evento aki ta den e siman di Fire Prevention Week. Opendag lo ta di 9'or di mainta te cu 3'or di atardi. Lo bay tin diferente organizacion cu lo participa hunto cu brandweer y tambe diferente atraccion. Brandweer lo duna diferente demostracion y tambe tur hende lo por conoce e trucknan mas di cerca. Lo tin oportunidad di spuit awa, subi e trucknan, bomberito challenge, facepainting, dino jump, trahamento di blaas y mucho mas. Esaki lo ta un dia di famia y pa tur hende pasa un rato bon. Brandweer Aruba ta warda boso tur na e tremendo evento aki Diadomingo 2 Oktober.

Fire Prevention Week 2011

Bin celebra nos siman cu un dia special pa mucha cu yen di actividad

Dia: 2 oktober 2011
Lugar: Brandweer post Tanki Flip
Orario: 9:00 - 3:00

Lo ta hay tin aktividadnan manera:
- spuit awa
- subi riba trucknan
- dinojump
-"bomberito" challenge y hopi mas
-facepainting
-trahamento di blaas
-informacion di ambulance

Cancelacion di Concierto Dominical "Donny Laclé"

Di diadomingo awor dia 25 di September

STA. CRUZ -- Lamentablemente e comision organizador di Concierto Dominical "Donny Laclé" mester participa, cu diadomingo awor no tin concierto, pa motibo organizatorio. E comision ta pidi su disculpa pa esey. Sinembargo, pa otro luna dia 30 di Oktober tin un bon concierto prepara caba. Lo anuncia e programa aki despues.

Directie Voogdijraad

Pa motibo di un workshop pa empleado, nos lo ta cera pa publico
dia 22 y 23 di september venidero.
Dialuna 26 di september nos ta habri atrobe pa brinda nos servicio.
Nos disculpa pa cualkier inconveniencia y nos ta gradici bo pa e comprension.
Na nomber di Directie Voogdijraad
Sra. drs. A.M.M. Berkemeyer
Directora

Ladronnan a bay cu articulonan di coriente

STA. CRUZ -- Dialuna pa 10:30 polis a bay na un cas na Diamant pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber G.L., kende a bisa polis cu el'a yega cas y a mira cu ladronnan a drenta den su cas. El'a bisa cu nan a bay cu su aparatonan electronico.

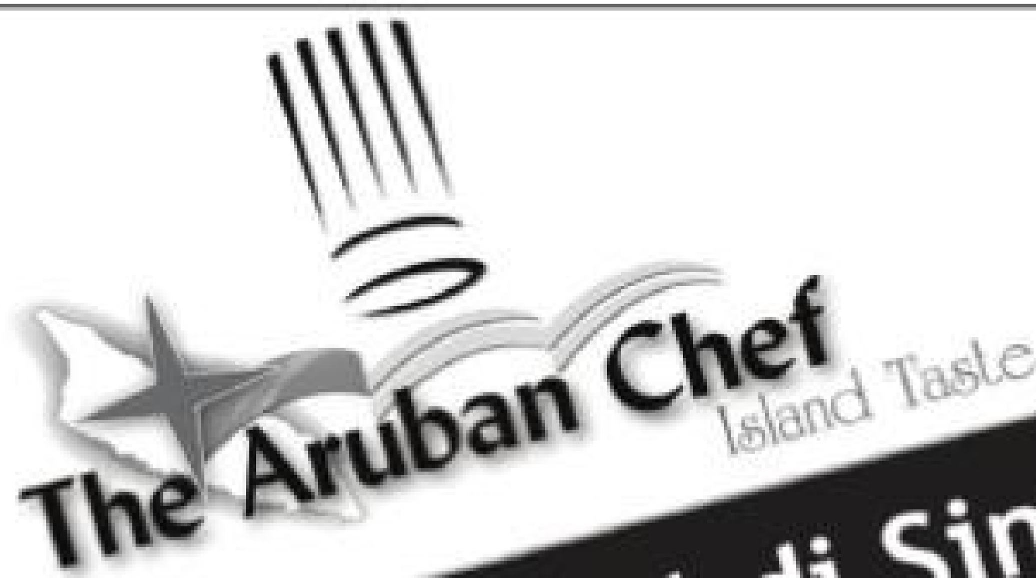
Homber a destrui auto di guardia

STA. CRUZ -- Dialuna 3:05 di madruga polis a bay na un hotel na Oranjestad, pa un homber burachi. Na yegada polis ta papia cu un guardia, kende a bisa cu nan a saca un homber for di casino. Ora cu el'a sali, el'a scop auto di un di e guardianan. Polis a bay buske y a topa cu ne banda di 3:50 bayendo Zoutmanstraat. Polisnan a detene pa destruccion. E guardia a bay duna keho.

Homber a ranca palo di luz dal reportero

STA. CRUZ -- Dialuna madruga polis a bay na un restaurant na Noord, unda un auto a drenta den un cura. Na yegada polis a topa cu e auto A-52221, cu a dal den cura di e restaurant. Na yegada polis a topa cu e homber D.O. naci na Hulanda di 25 aña,kende tabata bao di influencia di droga. Bayendo pa e sitio, polisnan a haya tambe informacion cu e mesun persona aki, a ranca un palo di luz y despues a dal den cura di e restaurant. D.O. tabata na e sitio y a bira hopi agresivo y a resisti su detencion. E no por a mustra rijbewijs. Ora cu polisnan a detene, el'a papia palabra insolente contra polisnan y durante cu el a wordo hiba warda, el'a keda bati su curpa na e hekwerk den e auto. Na e sitio, el'a dal un reportero cu mokete den su cara y a kibra camara di P. E reportero ta bay duna keho di maltrato y destruccion. Polisnan a sere pa investigacion.

THE PROMENADE
SNACKS
SUMMER SPECIAL
PRIME DELUXE ITEMS
US$ 20.00
For Two
Served with French fries, Rice, Corn Pudding, and Onions Rings
The Promenade Restaurant
Sun Plaza Mall
FOR RESERVATIONS & TAKE AWAY
please call 583 8899
Open from 5:30 am - 10:30 pm



Nos Special di Siman

Dine-In pa solamente AWG 25.00

Take -Out pa solamente AWG 14.00

Diamars

Chicken Mushroom
Balchi Carni
Fish Cutlet
Carni Mechada

Diaranson

Arros con Pollo
Grilled Steak
Kerri Kerri
Boonchi Cora

Diahuebs

Sate Basket
Lasagne
Bacalao
Beef Brocolli

Diabierna

Paella Rubiano
Carni Stoba
Chicken Wings
Webo di Piska
Chicken Parmesan

The Island has never tasted so great before...

Habri di diamars-diadomingo

11am-11pm

Tel: 587-9300

**Dine-In specials ta bin cu sea appetizer of sopi y un refresco*

Busca y haya e school mas adecua pa bo yiu

Cu Arubadaycares.com

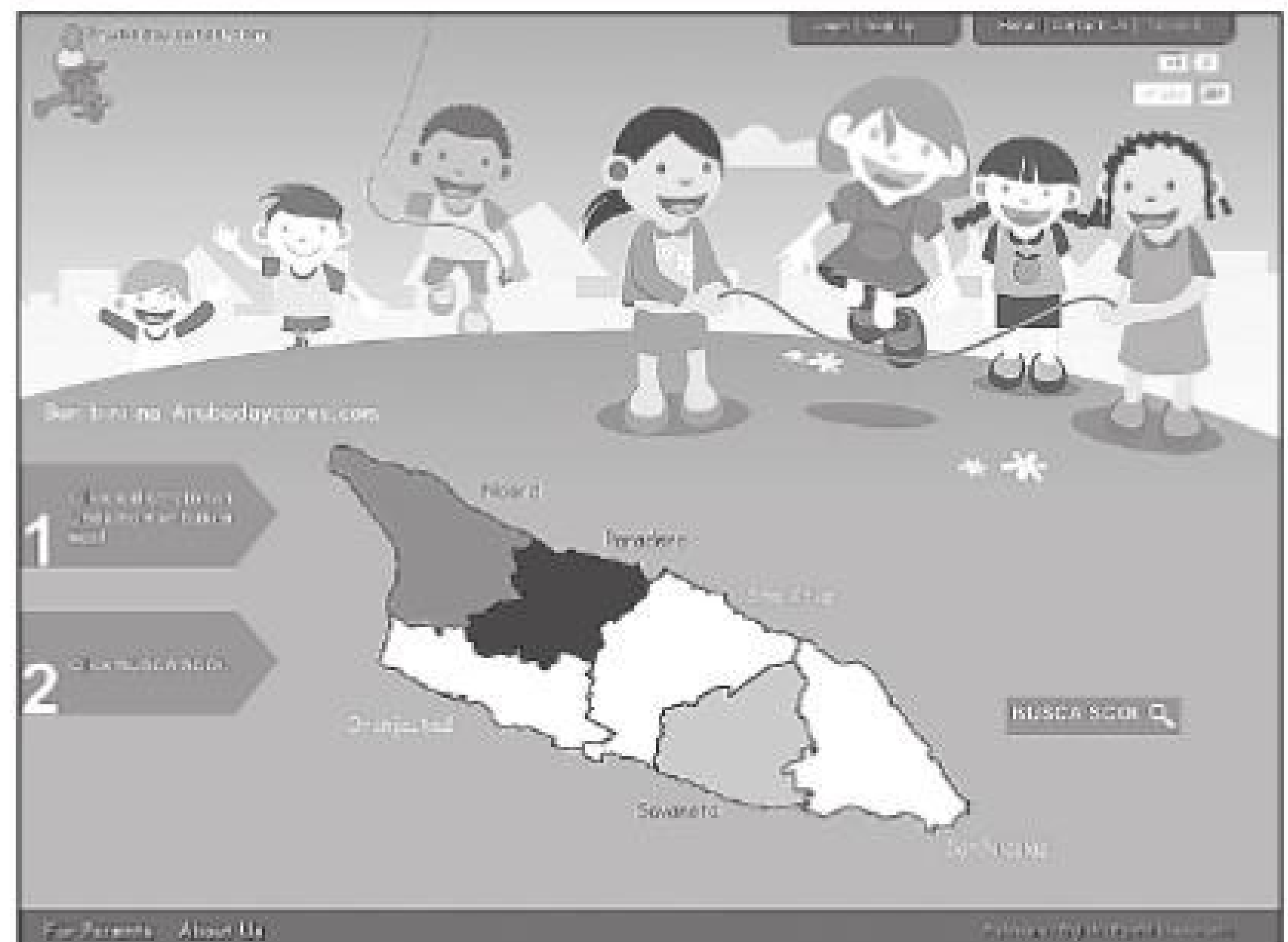
STA. CRUZ -- Angela & Hart Communications Group hunto cu Dot 1 Technologies a lanza e website arubadaycares.com. Arubadaycares.com ta un website caminda mayornan por busca un centro pa mucha den e districto cu e mayor ta desea. Riba e website mayornan por scoge e districto den cual nan kier busca un centro pa mucha y nan ta haya un lista di e centronan pa mucha den e districto ey. Esaki por ta un centro pa mucha cerca di cas of cerca di trabao. Riba e website mayornan por entre otro, traha un lista di e centronan pa mucha cu nan ta haya interesante, compara e centronan pa mucha cu otro pa asina por scoge esun mas adecua pa nan yiu. Pa e centronan pa mucha mes tambe e website aki tin su beneficionan. Nan por profila nan mes door di pone un descripcion cortico di e organizacion, por publica nan orario di servicio, disponibilidad di cupo, prijs y duna extra informacion. Pa duna e mayornan cu ta buscando un centro pa mucha un mihor impresion, e centronan por publica potret, video y tambe por publica un rating di e centro, cual lo wordo duna door di mayornan di e muchanan cu ta bayendo e centro of a bishita e centro den pasado. Tambe tin un pagina cu un mapa cu ta indica unda e centro pa mucha ta situa.

Centronan pa mucha por tene nan informacion pa publico al dia door cu nan mes por drenta den e sistema y cambia nan informacion, por ehempel: disponibilidad, prijs, periodonan di vacacion y otro informacion.

Actualmente mas o menos 50% di hende muher den forza laboral ta mamanan soltera cu ta enfrenta e reto pa haya un lugar adecua pa laga nan yiu durante dia, sea ta henter dia of despues di kleuter of school basico. Mayornan awendia no tur ora ta sobra tempo pa bay bishita varios centro pa mucha pa informa nan mes. Arubadaycares.com ta brinda e mayornan aki e oportunidad pa por busca y haya un centro pa mucha unda nan por laga nan yiu cu tur tranquilidad. Den futuro lo desaroya mas posibilidadnan pa facilita mayornan den e proceso di busca un bon centro pa nan yiu.







Departamento di Progreso Laboral

Departamento di Admision di DPL kier a informa riba cambio di procedura relaciona cu Admision

STA. CRUZ -- Tin tres diferente departamento cu ta resorta bao Departamento di Progeso Laboral, esta Arbeidsbemiddeling en Re- integratie (Jobcenter), Arbeidsmarktregistratie (Manpowerplanning) y Advies Toelating Arbeidsmarkt (Admision). Departamento di Admision cu ta e departamento encarga cu duna conseho na peticionnan di admision di stranhero kier a haci conoci cu entrante 1 di Oktober 2011 lo cuminsa cu e procedura nobo basa riba e maneho di e Minister encarga cu e departamento aki, esta Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber. E maneho aki ta stipula cu tur dunadornan di trabou cu entrega un peticion di admision na DPL pa sea eerste aanvraag (admision stranhero prome peticion), verlenging (prolongacion permiso existente) y wijziging (peticion pa cambio di dunador di trabao) mester entrega alavez prueba di capacidad/conocemento (tur diploma, certificado, experencia laboral) di e empleado desea, cu excepcion di cierto funcionnan den e ramonan di limpieza etc. E funcionnan aki ta conoci na DPL y semper por pidi mas informacion riba esaki na DPL tambe. Un di e metanan tras di esaki ta pa asina tin un mihor control/bista riba henter e proceso aki di entrega y procesamento di documentonan relaciona cu admision di stranhero. Di e manera aki tambe ta pone e mihor persona na e mihor lugar di trabao, ta controla di antemano si e persona berdaderamente ta capacita y prepara pa e funcion cu e ta wordo ofreci pa e dunador di trabao. Alavez DPL kier a pone enfasis cu ta hopi importante pa su clientenan yena y trece tur documento relaciona cu admision completamente y corecto mirando cu si esaki no ta e caso nan lo manda esaki bek pa coreccion y lo tuma mas tempo pa procesa e peticion. Pa haci esaki mas facil DPL tin su "checklist" cu ta wordo agrega na e documentonan di admision y riba esaki ta splica kico ta tur e exigencia- y documentonan cu mester wordo entrega. Tur formulario di admision ta disponibel na balie di DPL pero tambe riba su website; www.dpl.aw caminda cu por download esakinan facilmente evitando cu mester bin te na oficina di DPL pa busca esaki.

expo cas
Multi Media INTERNATIONAL NV
"Construction, Remodeling & Real Estate Expo"
2011
This Weekend!
AIS - Aruba N.V.
Aluminium Koolman
AMC Unicon
Archiasa N.V.
Arena Contractors
Aruba Bank N.V.
ATCO Concrete Products N.V.
Banco di Caribe Aruba N.V.
Benjamin Security Services N.V.
Berloni
Bista Bonita Trading N.V.
Boretti
Casnan.com
Caribbean Fasteners
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Certified Kitchen & Stones
Coldwell Banker Aruba Realty
Crystal Pool Services N.V.
De Arend Home & Horeca
Directie Volksgezondheid
D.I.P.
D.O.W.
Dynamic Systems
E-ledtron
Elmar N.V.
Eonia
Ever Tech
Fantastic Gardens Aruba N.V.
Fatum
Friomas Aruba
FTA
General Store N.V.
Hitess N.V.
Home2go
Illbruck Steenlijm-Bison
Industrial Roofing Solutions
Island's Best Windows & Doors N.V.
Katra N.V.
Lucky Electricals
Monte Verde Recidence
Office Systems Aruba
Papilon Residence
Pro-tec Air Conditioning
RBTT Bank Aruba N.V.
Realty Developers N.V.
Roofing and Waterproofing
Rotach N.V.
Setar N.V.
Shalin Pavers
Sherwin Williams Aruba N.V.
The Best Marble & Stone
Thiel Materials N.V.
TJ's Pest Control & Termite Services N.V.
Trendy Home Builder & Contractor N.V.
United Home Decoration N.V.
Vocan N.V. / Bella Casa Ceramica N.V.
Van Den Broek Construction N.V.
Veneta Cucine
WEB Aruba N.V.
Wema Home & Hardware N.V.
WSS & Engineering
Willy's Pool
RED CARPET EVENT FRIDAY SEPT.23
4PM - 9PM • ENTRANCE AFL. 100,- FOR TWO
SPONSORED BY: LABEL 5
SATURDAY 12:00 PM - 8:00 PM AFL. 7,50 24 SEPT
SUNDAY 12:00 PM - 8:00 PM AFL. 7,50 25 SEPT
DOORPRIZE AFL 2.500 IN CONSTRUCTION MATERIALS
Red Carpet Event's Doorprize: Apple iPad 2
at the Renaissance Convention Center
www.expocas.net

STICHTING TRAMPOLIN PA TRABAO

Stichting Trampolin pa Trabao ta un tayer social pa personanan cu limitacion mental

STA. CRUZ -- Stichting Trampolin pa Trabao ta un tayer social pa personanan cu limitacion mental. Nos ta ofrece espacio na cliente nan cu ta na cas, pa nan por tin oportunidad di desaroya nan habilidad y como nos meta pa integra nan den nos communidad. Actualmente nos ta activo den nos seccion di Grupo Creativo, cual ta crea diferente obra di man, candy boquet nan, centerpieces y hopi mas. Nos siguiente seccion cu ta den processo ta pa habri un catering/cushina y un cafetaria unda nos miembro nan por practica diferente habilidad nan den e seccion aki. Nos siguiente proyecto ta pa Pasco y pesey nos kier a acerca nos comunidad:

Grupo Creativo kier a haci un peticion na nos comunidad, cu si tin materialnan di Pasco por ehempel garland, y obhetonan y cu no ta wordo usa mas, pa haci un donacion di e material nan aki na nos fundacion pa asina nos miembro nan por sigui crea cosnan creativo pa pasco door di recicla e materialnan aki.

No perde e siguiente sesionnan ta dia 21 y 23 di September

Futuro mayornan por asisti sesion di Guia pa mañan pa futuro mayornan

STA. CRUZ -- Desde Februari Hospital ta duna sesionnan di informacion di Guia pa mañan pa futuro mayornan di departamento di Parto y Maternidad na Hospital. Importante pa menciona ta cu e sesionnan aki ta completamente gratis y ta tuma lugar den Sala di conferencia di Hospital cuminsando pa 7'or. E luna aki e sesionnan aki lo tuma lugar dia 21 y 23 di September na unda lo concientiza y informa futuro mayornan tocante e parto, dunamento di pecho, rondleiding riba e departamentonan concerni y mucho mas.

Durante e prome dia di e sesion ta enfoca riba un embarazo normal y tambe complicacion nan cu por presenta. Tambe ta duna informacion tocante e sala di Parto. Riba e di dos dia ta duna informacion tocante departamento di Maternidad, dunamento di lech'i di pecho y tambe un guia acompaña den sala di Parto y departamento di Maternidad. Loke ta importante pa menciona ta xu tur luna tin un orador invita pa duna informacion.

Un invitacion ta bay na cada mama, tata y familiar cu ta interesa pa ricibi informacion pa no perde e oportunidad di ta bon informa como futuro mayornan y tuma contacto cu secretariado di sala di Parto pa forma parti di e siguiente sesionnan cu lo ta dia 21 y 23 di September proximo na number 527 4412 entre 8'or di mainta y 2'or di atardi.



Sr. Kelvin P. Augustin, PR Officer di WEB:

Brug di Spaans Lagoen keto bay den construccion

STA. CRUZ -- WEB ta avanza cu trabao na Brug di Spaans Lagoen. Actualmente ta poniendo santo pa Fundeshi di e tuberia nobo cu ta bini y asina lo mehora servicio di awa pa e barionan den vecindario. Dia 17 Oktober ta pone prome tubonan y ta planea pa termina e trabao despues di spulamento y control di laboratorio. Asina e barionan di Pos Chiquito, Spaans Lagoen y vecindario lo ta bek den situacion normal pero cu mihor servicio di awa.



Departamento Recurso Humano

L.G. Smith Blvd 172

Mededeling

Het managementteam van het Departamento Recurso Humano(DRH) maakt hierbij bekend dat i.v.m. een plenaire vergadering op woensdag, 21 september 2011, deze directie van 7:30 a.m. tot en met 12:00 p.m. gesloten zal zijn voor het publiek.

Managementteam DRH, Mevrouw drs. O.E. Lares

Managementteam DRH, De heer G.A. Vingal

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!
SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Expo Cas, e fin di siman aki!

STA. CRUZ -- Fin di siman aki ta reserva den hopi agenda pa bishita Expo Cas. A lo largo di su existencia Expo Cas a bira un evento riba cual pueblo di Aruba ta spera cu hopi expectativa. Dicon? Pasobra bao un solo dak, e bishitante ta haya informacion di e prome paso cu e mester tuma pa yega na su cas, esta aplica pa un tereno na DIP te na entrega di e yabi di su cas y tur loke tin mey mey den e proceso aki. E evento ta atrae miles di bishitante y pa esey ta corda tur persona cu kier tin oportunidad pa papia den un setting mas trankil cu e diferente companianan cu tin un Red Carpet cual ta tuma lugar diabierna for di 4'or te 9'or di anochi. Pa e evento aki lo bende 1000 kaarchi so, na balor di Awg. 100,= pa dos persona cu oportunidad pa gana un IPAD2. Diasabra y Diadomingo Expo Cas ta cuminsa desde 12' or te cu 8' or di anochi, entrada ta Awg. 7,50 pa persona cu un posibilidad di gana diferente premio, banda di e doorprize di AWG 2.500,= na material di construccion. Ta spera un record nobo di bishitantenan e aña aki. Esaki ta door cu e gastonan pa construccion y material a bira hopi mas halto y e evento aki ta haci posibel pa bishita diferente compania den tur area di importancia pa construi of remodela un cas. Di e forma aki nan por haci preguntanan cu cual nan por compara diferente aspecto manera prijs, material, condicion di pago, tempo di entrega, etc. Tambe Expo Cas ta enfoca mas cu antes ariba e parti duradero di construccion y instalacion cu ta haci bida a lo largo mas barata y mihor pa nos medio ambiente y nos planeta. Cu esaki Expo Cas ta demostra di no solamente ta brinda tur informacion necesario pa loke ta toca nos cas, pero tambe ta promove inovacion den cas di cada famia cu ta yuda haci bida mas dushi y pagabel.





OPENING SPECIAL

Vivanails is a specialized salon.We offer the best salon and spa products.
We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Pedicure & Back Neck	Awg 35	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Parraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions
Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor differente aroma
Nail Care Elements

Come and Visit Us !!!

CALL US
588-2444
560-8494

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
vivanailsaruba@hotmail.com
Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba
www.vivanailsaruba.com

Anochi di informacion tocante "Viahe educativo di Havo-4 na 2012"

STA. CRUZ -- Awe nochi, diarazon 21 di September, na Cas di Cultura, lo ta e anochi di informacion tocante e Viahe Educativo pa e muchanan di Havo-4 Colegio Arubano. Esaki lo ta di 8'or pa 'or p.m. Un suplica ta bay na tur mayor cu yiu den H4 y cu ta pensa laga nan yiu bay cu e Viahe Educativo aki pa bin na e anochi aki di informacion. En total Havo-4 tin mas o menos 450 alumno di cual mas o menos 180 lo opta pa participá na e Viahe Educativo cu Colegio Arubano ta brinda nan. E viahe lo ta di dia 10 pa 17 di April 2012. Pues gran parti lo ta den e Paas-vakantie di 2012. Na e anochi aki lo wordo splicá cual lugar a bira e destinacion pa Havo-4 2012. Mester a scoge entre: 1) Mérida (Un pedacito del cielo), 2) Costa Rica (Pura vida), 3) Corsou (Nos hermana isla, 4) Ecuador (Mitad del mundo). Bin tende cual di nan el'a bira, cuanto tur cos ta bay sali y con e plan ta pa bin na e placa pa logra e Viahe Educativo aki. Lo tin oportunidad pa haci pregunta tambe.



Comision Bubali Lifida ta recorda tur mayornan riba e reunion diahuebs awor na B.S.C.





STA. CRUZ -- Directiva S.V. Bubali ta manda un pabien na e comicion Bubali Lifida cu a organisa e ultimo weekend diavierna, diasabra y diadomingo na tereno di Bubali un torneo di lifida mini baby, baby, A, B y sin laga afo e Mini Mini muchanan di 3-5 aña. Teamnan cu tawata presente na e torneo, Estrella, Wasingtong, Estudiantes y Bubali. Mini Mini tawata e wega cu tur hrnde tawata spera unda nos por wak mucha di 3-5 aña hunga futbol Washington vs Bubali caminda wega a caba 0-0 nos por wak riba potret e team di Bubali Mini Mini. Campeon Mini Baby Washington, Sub Campeon Bubali, Baby Campeon Washington, Sub Campeon Estrella, Lifida A Campeon Washington, Sub Campeon Estrella, Lifida B Campeon Bubali y Sub Campeon Estrella.Nos por a wak un bunita programa poni den otro weekend pasa na Tereno di Bubali cu e comicion di Bubali Lifida a logra pa di dos aña sigui. Nos kier a gradici tur comerciante y mayornan cu a juda di un manera of otro pa e actividad tawata un exito. Por Ultimo Directiva ta recorda tur mayornan di Bubali Lifida pa e reunion cu lo tuma lugar diahuebs awor 22 september na Bubali Sport Club pa 7:30pm mirando cu Campeonato 2011-2012 ta cuminsa y diasabra awor tin apertura di campeonato. Comicion di Bubali Lifida kier tin un bon comunicacion cu tur e mayornan. Directiva ta conta riba tur mayornan presente diahuebs awor y asina duna interes na e deporte cu bo yui ta stima y asina conhunto nos bai dilanti



premium chicken sandwiches

McDonald's introduces three perfectly seasoned new tastes. Enjoy them in Club, Classic or Ranch BLT.



©2011 McDonald's Corporation

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

SINDICATONAN, COMERCIO Y ALGUN ORGANO OFICIAL YUDANDO CU E EMANLANDIA!

ESNAN CU AWE KEDA KETO, NO YORA MAÑAN! PENSIOEN GENERAL TA UN AREGLO A LA CASINO!



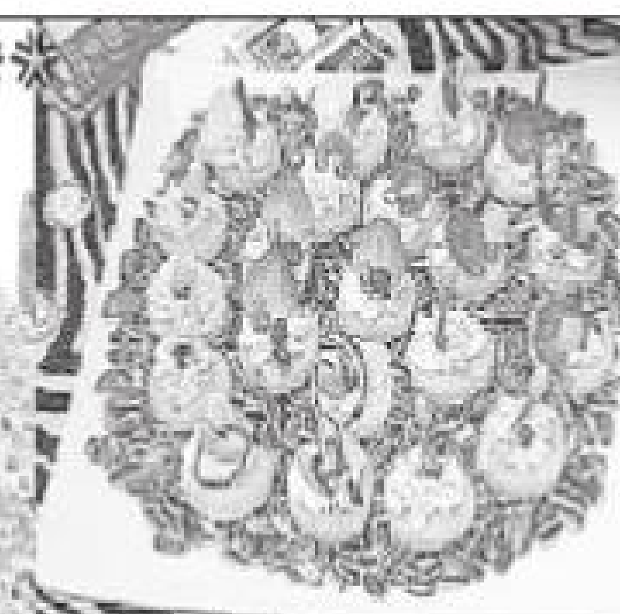
STA. CRUZ -- For di basta dia caba nos ta treciendo cierto informacionnan cu tin como meta concientiza nos pueblo cu tur loke cu e gobierno aki ta haci, ta tira santo den wowo di pueblo; sinembargo, loke ta sosodiendo, ta cu e fundeshi financiero di nos Pais poco poco ta wordo rementa for di otro. Ya caba nos a mustra con sr. Mike Eman ta haciendo su maximo esfuerzo pa haci di Aruba un Disneylandia, na unda cu e pueblo ta sufriendo, pero ta sigui bisa cu cos ta tremendo aki na Aruba, creando su Emanlandia. Loke ta haci e asunto aki mas tristo, ta e hecho cu esnan cu mester yuda oposicion pa ta critico den e wega aki, a bira un socio den e crimennan aki di sr. Mike Eman contra nos pueblo. Aki nos ta referi na sindicatonan, gremio comercial, FDA, Banco Central, etc. etc! Nos ta bolbe bisa cu esnan cu awe ta keda keto, ta mes of mas culpabel cu sr. Mike Eman y AVP! Y nan no mester bin yora mañan, ora cu pueblo cuminza cu su manifestacionnan contra e crimennan cu e gobierno aki y su "handlangers" ta cometiendo contra e pueblo Arubano! E ultimo truck di santo cu a wordo tira den wowo di pueblo ta e areglo di pensioen general. In principio un pensioen general lo mester beneficia e pueblo, den e caso aki e trahador; sin embargo e manera cu e areglo aki ta desaroyando, ta trece cierto dudanan den esaki. E areglo - un biaha mas - lamentablemente no a wordo discuti den Parlamento, haciendo cu como Parlamentario mi mester a tuma nota di (parti di) su contenido den prensa, locual automaticamente ta motibo pa lansa algun pregunta. Mescos cu loke a ser firma aña pasa den e Dialogo Social - combina cu e traicion di AVP y ayuda pa algun miembronan di oposicion, cu a duna Mike Eman e carta blanco pa haci y deshaci cu e pueblo aki - siman pasa a firma un areglo di pensioen general. Hopi show a wordo orquestra rond di esaki; ningun hende ta para keto y wak si en berdad e clase trahador al final ta sali ventahoso for di e areglo aki! Of mas bien un vez mas ta e companianan di seguro cu lo bai ofrece e paketenan aki, ta esunnan cu ta bay beneficia? E siguiente pregunta ta, si e sindicatonan a puntra nan miembronan si nan ta di acuerdo cu e areglo di CASINO aki?? Un otro cos hopi straño den henter e asunto aki ta e hecho cu doñonan di trabao ta aporta mesun tanto cu e trahador! E trahador un biaha mas lo perde poder di compra dobbel! E lo mester aporta cu un porcentahe di su salario, perdiendo asina ey e mesun porcentahe di su poder di compra! E doño di trabow na su turno lo no absorba e porcentahe cu e ta aporta den e fondo aki, sino e lo calcula esaki den su prijsnan di su productonan! Asina aki e trahado atrobe lo bai atras den su poder di compra! Y e colmo ta cu na final di dia e trahador NO sa cuanto e lo bai cobra ora cu e yega na e edad cu e lo por cobra pensioen! Pesey mi lo a prefera di mira un areglo den cual e trahador tin un bista cla riba su futuro financiero ora e yega e edad di 60 aña. Tuma como ehempel e ambtenaar, kende - hunto cu su dunador di trabao - ta aporta na e fondo di pensioen di Gobierno (APFA), y sa exactamente kiko e lo bay cobra na pensioen dia e yega e edad di 60. Esaki ta 70% di e averahe di salario di e ultimo añanan, esta si e ambtenaar a cumpli cu e cantidad di añanan cu ta dune e maximo ey. Di otro banda e companianan di seguro sí tin un garantia cu tur luna tin un entrada fiho y cu nan por gana un schat di placa! Esaki ta lagami corda riba un CASINO! Ta eyden bo ta drenta cu placa y bo no sa cu cuanto bo ta sali! Y si bo no ta cauteloso, te hasta bo por sali sin un debchi tambe! Pues un areglo cu ta parce un areglo a la CASINO! Mas interesante ta bira cu te hasta un sindicalista cu a wordo mal cori pa su miembronan, ta firma pa SDU! Pueblo, te ki dia nos ta keda acepta cu Gobierno ta keda masacra e pais aki? Ya caba nos a ripara cu e gremionan tampoco ta para e abusonan aki; pues no ta keda nos nada mas cu cuminza manifesta nos disgusto contra esaki! Miembronan di sindicatonan mester entrega nan miembrecia for di sindicatonan cu no ta ni duna nan e respet pa puntranan prome cu nan firma! Asina poco poco por kibra e pacto diabolico cu tin entre gobierno y gremionan! Ta nos pueblo por salba nos pueblo!



HUISWERKBEGELEIDING

Mayornan, si bo sa cu bo yiu tin dificultad cu Hulandes y p'esey su puntonan ta bao, busca ayudo na tempo. Nos ta duna huiswerkbegeleiding na muchanan di basisschool te cu MAVO den grupo chikito. Di e manera aki bo yiu por haya ayudo individual y por bay dilanti. Corda cu tur tres rapport ta conta pa bay over! Tambe nos ta situa na Sabana Basora 41, cerca di e Turbo Rotonde na PCH. Pa mas info por yama na 585-1823 of na cel 563-5385. Orario: Huiswerkbegeleiding di 3 te cu 5'or. Examentraining di 5 te cu 7'or. Nos ta warda bo!!






RESULTADO DI BASEBALL ROOKIES AA TENI RIBA "HOSE MARIA BALLPARK" NA MONSERAT





STA. CRUZ -- Diadomingo u.p. tabata tin varios wega di baseball categoria Rookies AA (7-8) riba Hose Maria Ballpark na Monserat. E resultadonan ta como lo siguiente: Marlins Burger King ta gana Mario's Grasshopper 16-6, Eco Tec Braves ta vence Hurricane 16-4. Marlins Kellog's ta bai cu e victoria di 10-7 for di Marlins DD Brakes y White Shark El Gaucho ta derota CBN FJ Construction cu score di 16-6





Final di "Copa Clasico Luis Swaen 2011"

STA. CRUZ -- Diadomingo September 18-2011 e di 13 "Copa Clasico Luis Swaen" a yega su final despues di 5 siman di competencia. Kenro Vets a titula campeon di e torneo aki cu a cuminsa na 1998 como "Copa Clasico" y despues cu Luis Swaen a bay laga nos, Aruba Jrs. L.G. a honra Luis Swaen posthumo cu un campeonato anual. Luis Swaen ta ser considera un di nos mihor managernan di tur tempo, pero tambe ta e fundador di Liga Mayor na aña 1990. Kenro Vets a gana Aruba Juniors General Store- L.G. cu e score di 9 pa 3. Asina tambe e racha di 11 wega gana consecutivo di Aruba Jrs. a ser kibra door di Kenro Vets cu a hunga un tremendo partido di softball cu bon pitcheo di Willy Croes. Pabien ta bai na e equipo di Chico deKort, Kenro Vets, cu e titulo campeonil. Aruba Jrs. L.G., campeon di Aruba di Liga Mayor, a keda como sub-campeon di e torneo aki. E di tercer y honrado lugar a keda Infinity Classics ganando di Surprise Home Sweet Home Real Estate cu e score di 14 pa 12. Den wega amistoso Marine Dolphins a gana di Hala Weso Boys cu e score di 15 pa 3. Den otro wega amistoso Old Parr Boomerang a triunfa riba Guerrero Boys cu e score di 15 pa 5. E damanan di Magic Angels a gana di Flash s.b.t., cu a caba di regresa for di Hulanda cu e titulo campeonil, cu e score di 5 pa 2. Organisadornan ta gradici e 11 teamnan di Liga Mayor y e otro teamnan cu a hunga weganan amistoso pa e exito grandi di "Copa Clasico Luis Swaen 2011.



Aruba Racquet Club

Un weekend exitoso cu e bunita resultado di e torneo di Tennis Ranking

Riba e canchanan di Aruba Racquet Club por a aprecia bunita ranking di nos mucha/hobennan riba e bunita deporte di Tennis

STA. CRUZ -- Un fin di siman cu por a admira nos mihor tenistanan mucha muher(nan) y mucha homber(nan) di Aruba cuminzando cu nivel U-8, U-10, U-12, U-14 y U-18.

Di tur e clubnan di Tennis aki na Aruba a participa casi tur nan miembronan y asina a haci cu tawata un weekend grandi y exitos di Tennis na e Ranking aki.E weganan a inicia diavierne 2:00 di atardi y a termina diadomingo te den oranan laat di atardi.

E resultado tawata lo siguiente: e mihor mucha muhernan : te cu 8 aña 1st Place Sofie van Reek te cu 10 aña 1st Place Lara Colmenter, 2nd Laura Fingal te cu 12 aña 1st Place Illianne Pieternella, 2nd Gina v./d. Veen te cu 14 aña 1ste PlaceTeddy v/d Veen, 2nd Natascha Essendaal te cu 18 aña 1st Place Stefany Marchena, 2nd Tessaly Zimmerman E resultado di e mihor mucha hombernan: te cu 8 aña 1st Place Angelo Fingal te cu 10 aña 1st Place Frederick Sydow, 2nd Jason Faro te cu 12 aña 1st Place Patrick Sydow, 2nd Alexson Hessels te cu 14 aña 1st Place Kyle Frankel, 2nd Matthijs van Reek te cu 18 aña 1st Place Lucas Steenbakker, 2nd anthony Harms Aruba Racquet Club kier a gradici tur e participantenan y ta deseanan hopi exito den futuro di Tennis y pa sigui practica e bunita deporte aki y pa busca bo partner y inscribi na e proximo torneo di Ranking PwC Double.











Street Wise BMX Team ta introduci school di BMX na Aruba

STA. CRUZ -- Street Wise BMX Team den cooperacion cu Aruba Wieler Bond ta introduci e school di BMX pa yuda cu e desaroyo di BMX aki na Aruba.

E club di Street Wise a wordo funda na aña 1981 y semper a traha duro cu un meta pa e desaroyo di e deporte di BMX y specialmente duna e muchanan di e bario di San Nicolas un deporte mas pa nan practica y desaroya den dje.

Street Wise BMX Team lo pone su pista y entrenadornan na disposicion pa yuda e skol di BMX, tambe lo tin coredornan experencia presente pa aporta na e skol di BMX.



E meta principal ta pa desaroya e coredornan y sinja nan e base di BMX y asina e coredor lo por participa na caredanan local y internacional.

Entrenamiento lo tuma lugar riba dianan dialuna y diaranzon for di 5:00 di atardi na Street Wise BMX track.

Eskollotacompletamente gratis. Tur coredor lo mester bin cu nan bais y tambe cu un jeans y shirt manga largo.

Pa por partisipa na e school e participante mester tin e edad entre 5 y 15 aña.

Pa por a logra esaki ta un danki e.o. na Street Wise BMX team y tambe na entrenador nan di Street Wise y e diferente team nan di BMX aki na Aruba.

Coredornan ta keda cordialmente invita pa participa na e school di BMX.
No perde e oportunidad pa desaroya y siña e base di BMX.
Pa cualkier otro informacion por tuma contacto cu bmxaruba@setarnet.aw of bishita nos facebook page BMX Aruba.



Sv Bubali Lifida ta invita cordialmente tur mayor di Lifida pa un reunion

Dia: 22 September 2011 – Diauebs Hora: 7:30 pm Lugar: Clubhuis Bubali. **Puntonan di agenda**: - Campeonato 2011-2012- Formacion di comision di mayor- Relato financiero- Palabra liber Nos ta conta cu boso presencia

Fundraising
Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP
SPARK
Promer premio
Un Chevrolet Spark MT 2012
Dos premio
Flatscreen Lcd 55
Tercer premio
Ipad
40
Fecha di sorteo lo ta 27 november 2011 via tombola
Prijs ta 2,50 pa ticket

"Bin baila y move riba ritmo di Zumba durante ArubActivo Santa Cruz 2011"

STA.CRUZ -- Preparacion pa e grandioso actividad di ArubActivo ta den full swing, e biaha aki districto di Santa Cruz ta na turno pa bin haci actividadnan deportivo riba caminda publico sin tin mester preocupa cu peliger pa trafico di motor. Naturalmente actividad di Zumba no por keda afo, pa tur esnan cu kier move y baila riba diferente ritmo di Zumba, e biaha aki ta bay tin Zumba den districto di Santa Cruz. Instructornan cu a confirma nan presencia ta Dwayne Wever y Hayde Bermudes. Pa mas informacion tocante di ArubActivo, por tuma contacto cu IDEFRE na telefoon 582-4987 durante oranan di oficina.

ATIA ta presenta su Corporate Gala 2011

STA. CRUZ -- Diamars atardi ATIA a anuncia nan evento di gala pa e aña aki. E aña aki e gala lo tin un toke unico di Brazil y e main sponsor lo ta Aruba Bank, cu semper ta sostene iniciativanan inovativo den nos industria y pa Aruba. Aña pasa ATIA a organisa su prome Corporate Gala Dinner. Invitado special aña pasa tabata Barry Moltz, escritor di e bukinan Waw, Bam! y Crazy. E prome Dinner aki tabata uno hopi exitoso. Tur ticket pa e anochi ey a wordo bendi. E aña aki un biaha mas ATIA lo organisa su Annual Corporate Gala Dinner dia 4 di november proximo, den e Hyatt Regency Ballroom. Lo trece un orador renombra di Brazil y p'esey ATIA ta mustra den su logo special pa e gala aki cu lo ta un edicion di samba referiendo na e toke di Brazil pa e anochi ey. E orador Roberto Giannetti Da Fonseca ta un economista, empresario y ta hopi conoci den e industria di comercio na Brazil. Brazil su economía ta creciendo rápido y e boost di e economía ta atrae hopi pais pa inverti na Brazil. Roberto Giannetti da Fonseca ta di nacionalidad Brazilero y ta residencia na Brazil y actualmente ta director ehecutivo di relacionnan internacional y comercio exterior na FIESP (Federacao das Industrias do Estado de Sao Paulo. FIESP ta e bos cu ta representa 130 asociacion industrial y comercial y 150 mil



compania di tur tamaño y di diferente sector di Sao Paulo. E ta tambe e asociacion comercial profesional di mas grandi di Brazil Tambe e ta CEO di Kaduna Consulting Group cu ta duna servicionan di conseho na comercio na mas cu 50 compania Brasilero y companianan multinacional. Por ehempel, strategianan pa aporta na idea/conceptonan den diferente industria. Tambe e ta trata diferente aspecto den importacion pa e miho interes di e economia di Brazil. Ta hopi importante pa negoshinan especialmente esunnan chikito y mediano ricibi e miho consehonan strategico pa desaroya y sigui pa dilanti. E resultado ta cu pa e gala aki, ATIA a logra di haya 12 gold sponsors y un main partner pa cu e evento aki, demostrando asina cu e persona cu ATIA a logra trece lo ta bay ta hopi beneficisio pa ATIA su miembronan y comercio en general. Manera ya a menciona caba, Aruba Bank ta ATIA su main partner den e projecto aki hunto cu e siguiente gold sponsors: Setar, Freezone Aruba, Fast Delivery Services/ UPS, Albo Aruba, Manrique Capriles, Romar Trading, Fatum, American Home, Total Services, Deloitte, Aruba Airport Authority y Valero. Despues di un dinner exkisito lo tin presentacion di e banda local preferi Robert y su Solo Banda Show pa clausura y entretene tur esnan presente. Durante a anochi aki lo bai tin un show di Capoera y tambe di baile di Samba pa duna mas realce na e ambiente Brazilero. E aña aki e corporate gala lo tuma luga riba diabierna, 4 di November na Hyatt Regency Resort & Casino di 7:30 pm – 12:30 am y entrada ta Afl. 175,- Ticketnan ta y obtenibel na oficina di ATIA, na Pedro Gallegostraat 6 na Dakota. Tambe por yama ATIA na 582-7593 of email rsvp@atiaruba.org Un invitacion ta wordo dirigi na tur persona y compania interesa pa tey presente dia 4 di november den Hyatt Regency Ballroom pa huntu explora e posibilidadnan pa expande e halanan comercial y industrial y estrecha lasonan economico no solamente cu paisnan den region pero cu paisnan den Latino America, muy en particular Brazil.

Paris Hilton a termina temporada di prueba den caso di droga na Vegas

STA. CRUZ -- Paris Hilton ta poniendo un aña tras di lomba, di temporada di prueba, despues cu el'a wordo haya di 26 Augustus cu droga ariba Las Vegas Strip.

Oficialnan a bisa cu e abogado di Hilton a aparece den corte diamars ultimo, den nomber di e celebridad di 30 aña, pa asina mustra cu Hilton a termina su obligacionnan na corte.

E mester a paga 2 mil dollar y mester a sirbi 200 hora di trabao comunitario adicionalmente na e tempo



di prueba.

Hilton a admiti culpabilidad pa a comporta su mes na manera inapropia y di tabatin tin droga den su poder como tambe di a stroba un polis pa haci su trabao, despues di a haya orden pa para su auto riba 16 Aug 2010.

Polis a bisa cu nan a nota un vapor di marijuana cu tabata sali di e auto.

Hilton a wordo aresta ora cu un sakito conteniendo 0.8 gram di cocaina a cay for di su tas, net ora cu e tabata pasando mas pa un lip balm, net dilanti un polis.

23-SEPTEMBER-'11
PARLAMENTO HUBENIL
Organisa Pa: Fundacion Parlamento Hubenil
Tel:588-6860
E-mail: youthparlamentaruba@gmail.com
DEBATE
Minister Hubenil Di Cultura 2011
"AMOR PA NOS CULTURA"
Bo Ta Stima Bo Cultura?
Awel, Bin Presencia Nos Sigiente Minister Hubenil di Cultura'11
23-09-2011
Debate Nacional
EPI Collegezaal
5.30 - 8.00
Minister Hubenil Di Cultura 2010
Rene Kock

Merca lo deporta 700 Haitiano e aña aki



Washington -- Merca ta investigando un caso unda un Haitiano a fayece despues di a wordo deporta na Januari 2011. Tabata na Januari 2011 cu Merca a cuminza deporta Haitianonan bek pa nan pais, despues di un aña di e teremoto cu a sacudi Haiti. Tabata 20 di Januari e aña aki, cu un homber di 34 aña di edad a bira malo durante cu e tabata encarcela y despues cu a wordo poni ariba avion a fayece na su yegada na Haiti. Ta sospecha cu por ta di colera, pero no a haci un autopsia ariba e curpa. Merca a informa cu nan tin un total di 700 Haitiano pa deporta e aña aki kendenan a keda sentencia pa diferente crimen manera homicidio, secuestro, asalto sexual, ladronicia, labamento di placa y extorsion.

Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee &Tea
Sandwiches
Cakes
Salads
Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

CLASIFICADO

TA BUSCA

un persona pa traha como helper den shop!
Yama: 5938182

new GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

TA OFRECE

MITO UPHOLSTERY
SITUA NA CASHERO, SANTA CRUZ TA FURA SET DI SALA SET DI COMEDOR, BAR ,STOEL,AUTO COMPLETO TEL.585-2843/CEL.660-8780
TRABAO GARANTISA!!!!!!!!!

TA BENDE

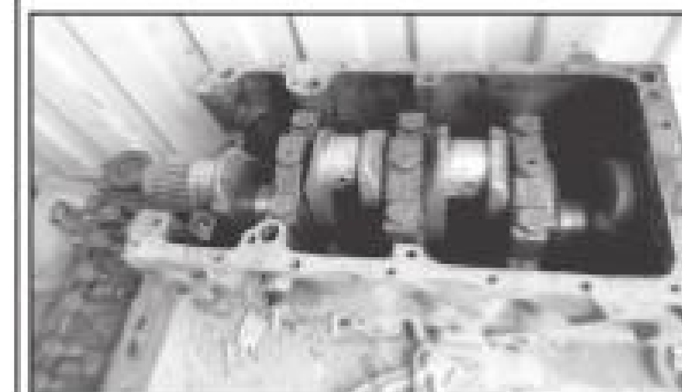
Urgente
Ta bende nissan sentra B-13 1993.l 1 body nissan sentra supper salloon.tur 2 afl.4000,- tel: 5647521 / 5615480 / 5851079

CONSTRUCTION
TA Haci TrabaoW DI CORIENTE,VERF,METSLA,PLUMMING,DRECHA DAK, CORTA MATA, Haci CURA LIMPI,CARPINTE Y WELDER YAMA 5851147 OF 5649333 100% ARUBIANO Y PRIJS BARATA

FOR RENT FOR 6 MONTHS
MINI APARTAMENT W/ SHARING IN A NICE NEIGHBOURHOOD;KAMAY NEAR HIGHRISE HOTELS ROOM & BATHROOM FOR ONE PERSON
MUST SHARE ;KITCHEN,LIVING,DINING AREA
ELECTRICITY ,WATER,CABLE INCLUDED
NO SMOKING ALLOWED
PREFERENCES; FEMALE STUDENT FEMALE BELIEVING IN MORAL MANERS / DECENT OR CHRISTIAN FEMALE
PRICE ; AFLS 1000,-/$ 600 A MONTH
CONTACT CEL ; 5920091 (AFTER 4'O CLOCK PM)

Ta bende
Un Motor Perkins Diesel desarma.
Jama pa e prijs.
5942671







DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta busca un peluquera estilista cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

Labco **Medical & Home Healthcare Services**
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 20 September 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	3286	3482	0376	3130	4212
	8579	2224		0026	
	2686	4762		1764	
4 SKINA	3626	3242			

LOTTO DI DIA	04-05-12-13-21
MINMEGA	07-11-12-14
MEGABALL	09
ZODIAC	6949 Gemini

Aruba Racquet Club tabata tin un weekend exitoso



STA. CRUZ -- Cu e bunita resultado di e torneo di Tennis RankingAriba e canchanan di Aruba Racquet Club por a aprecia bunita ranking di nos mucha/hobennan riba e bunita deporte di Tennis. Un fin di siman cu por a admira nos mihor tenistanan mucha muher(nan) y mucha homber(nan) di Aruba cuminzando cu nivel U-8, U-10, U-12, U-14 y U-18. Di tur e clubnan di Tennis aki na Aruba a participa casi tur nan miembronan y asina a haci cu tabata un weekend grandi y exito di Tennis na e Ranking aki.E weganan a inicia diavierne 2:00 di atardi y a termina diadomingo te den oranan laat di atardi. E resultado tawata lo siguiente: e mihor mucha muhernan: te cu 8 aña 1st Place Sofie van Reek te cu 10 aña 1st Place Lara Colmenter, 2nd Laura Fingal te cu 12 aña 1st Place Illianne Pieternella, 2nd Gina v./d. Veen te cu 14 aña 1ste PlaceTeddy v/d Veen, 2nd Natascha Essendaal te cu 18 aña 1st Place Stefany Marchena, 2nd Tessaly Zimmerman E resultado di e mihor mucha hombernan: te cu 8 aña 1st Place Angelo Fingal te cu 10 aña 1st Place Frederick Sydow, 2nd Jason Faro te cu 12 aña 1st Place Patrick Sydow, 2nd Alexson Hessels te cu 14 aña 1st Place Kyle Frankel, 2nd Matthijs van Reek te cu 18 aña 1st Place Lucas Steenbakker, 2nd anthony Harms Aruba Racquet Club kier a gradici tur e participantenan y ta deseanan hopi exito den futuro di Tennis y pa sigui practica e bunita deporte aki y pa busca bo partner y inscribi na e proximo torneo di Ranking PwC Double.







"Clinica di baseball durante ArubActivo ta priminti di ta un exito"

STA. CRUZ -- Diasabra awor 24 di September ta tuma lugar e grandioso actividad di ArubActivo y e biaha aki a toca turno pa e evento aki ta den bario di Santa Cruz. Pa e muchanan di 5 pa 10 aña, ta bay tin un clinica di baseball cu ta tuma lugar den stadion Nadi Croes/ Crismo Angela. E clinica aki ta encera e basico di baseball cu ta e "fundamental drills" disciplina y mucho mas. E clinica aki ta cuminsa pa 3:00 pm y tin varios entrenador di baseball presente pa asina duna e clinica di baseball aki. Despues di e baseball clinic aki, ta tuma lugar e "All Star Game" di e tres team di Latino Americano 2010 y 2011. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e grandioso evento aki di ArubActivo cu ta priminti di bira exito rotundo un biaha mas.

Awe 21 di September ta haci 6 aña la gorda bella di Gaita Exsitante

Gilliandra Colina



miho conoci como Gilly ta haya un makutu jena cu hopi amor y bendishon di su mami Jessy, su papi Gino, di su rumanan Georgino, Jesvany, Zihno. Tambe di su welo Carlos y Nelson di su wela Sita y Melanie di su omonan Carlos Jr, Jimmy di su tantanan Melitsa, Giovanna, Ilianne. Tambe di su madrina Susan Kelly. Y tambe di su amigita y amigitonan di Cacique Macuarima klas 1A di juf Ella Geerman. Nos kier a desea gilly hopi añamas di bida cu papa Dios por drama su bendishon riba dje. have fun riba bo dia gilly. XOXO

Proyecto Maestro di Aña ta continua



MAESTRO DI AÑA 2011

STA. CRUZ -- Tur dia di school, al rededor di 1300 maestro na Aruba ta dedica hopi ora na educacion di nos yiunan. Un trabao importante y bunita, pero tambe di hopi responsabilidad y cu hopi reto. Consciente di e balor inmenso di e trabao di un maestro di school y e reconocemento cu e merece, Departamento di Enseñanza Aruba cu aporte di Caribbean Mercantile Bank (CMB) a introduci e premio di estimulo "Maestro di Aña".

Durante e prome fase di e proyecto, e propio studiante y alumnonan di school a haya e oportunidad pa nomina un maestro cu den nan concepto "ta duna les leuk, ta dispuesto pa yud'e, ta comprend'e, ta trat'e cu respet y ta trata tur alumno mescos".

Un cantidad grandi di alumno a nomina un total di 156 maestro; 14 maestro di Scol Preparatorio (kleuter),

64 maestro di School Basico, 1 maestro di School Special, 1 maestro di EPB, 33 maestro di MAVO, 16 maestro di HAVO/VWO, 15 maestro di EPI, 5 maestro di IPA y 7 maestro di UA.

Dia 1 di juli, riba "Dia di Educacion y Enseñansa", Minister di Husticia y Enseñansa mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu un team di Departamento di Enseñanza lidera pa su Director Interino drs. Anne-Marie Proveyer-Groot, a bay school pa sorprende e maestronan cu a resulta den e top cinco, pa anuncia nan nominacion pa Maestro di Aña 2011.

E nominadonan pa 2011 a resulta: juf Cathy Guldemond di Graf von Zinzendorf, juf Emilaine Giel di St. Dominicus College, juf Raquel Lampe di La Salle College, juf Roslin Kock di EPI y juf Sherissa Tsu di Colegio Bon Bini.

Recientemente a start e di dos fase di e proyecto caminda ta teniendo entrevista cu e nominadonan pa ilustra e maestro y su trabao a traves di (video)profiles cu lo keda presenta entre otro riba e website Enseñansa Aruba na www.ea.aw. Aki lo tin e oportunidad pa vota pa un di e nominadonan.

Finalmente un cuerpo di hurado lo evalua cada profile y lo tene un conversacion amplio cu cada nominado pa yega na nos Maestro di Aña 2011.

Dia 5 di october, riba ta World Teachers' Day, nos Minister di Enseñansa lo anuncia "Maestro di Aña 2011".

World Teachers' Day ta wordo celebra desde aña 1994 y UNESCO y Education International ta consider'e como oportunidad pa celebra y promove e profesion di maestro di school. Diferente pais ta otorga Teacher Awards, incluyendo nos madre patria Hulanda cu tur aña rond 5 di october ta eligi 'Leraar van het Jaar'.

Meta di e proyectonan aki ta pa crea envolvimento y atencion positivo pa Enseñanza y reconocemento pa e profesion di maestro di scol. Departamento di Enseñanza ta gradici CMB pa su sosten na e proyecto.



Kerekentenchi party Explosion



Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi





Awe e prins grandi beisbolista

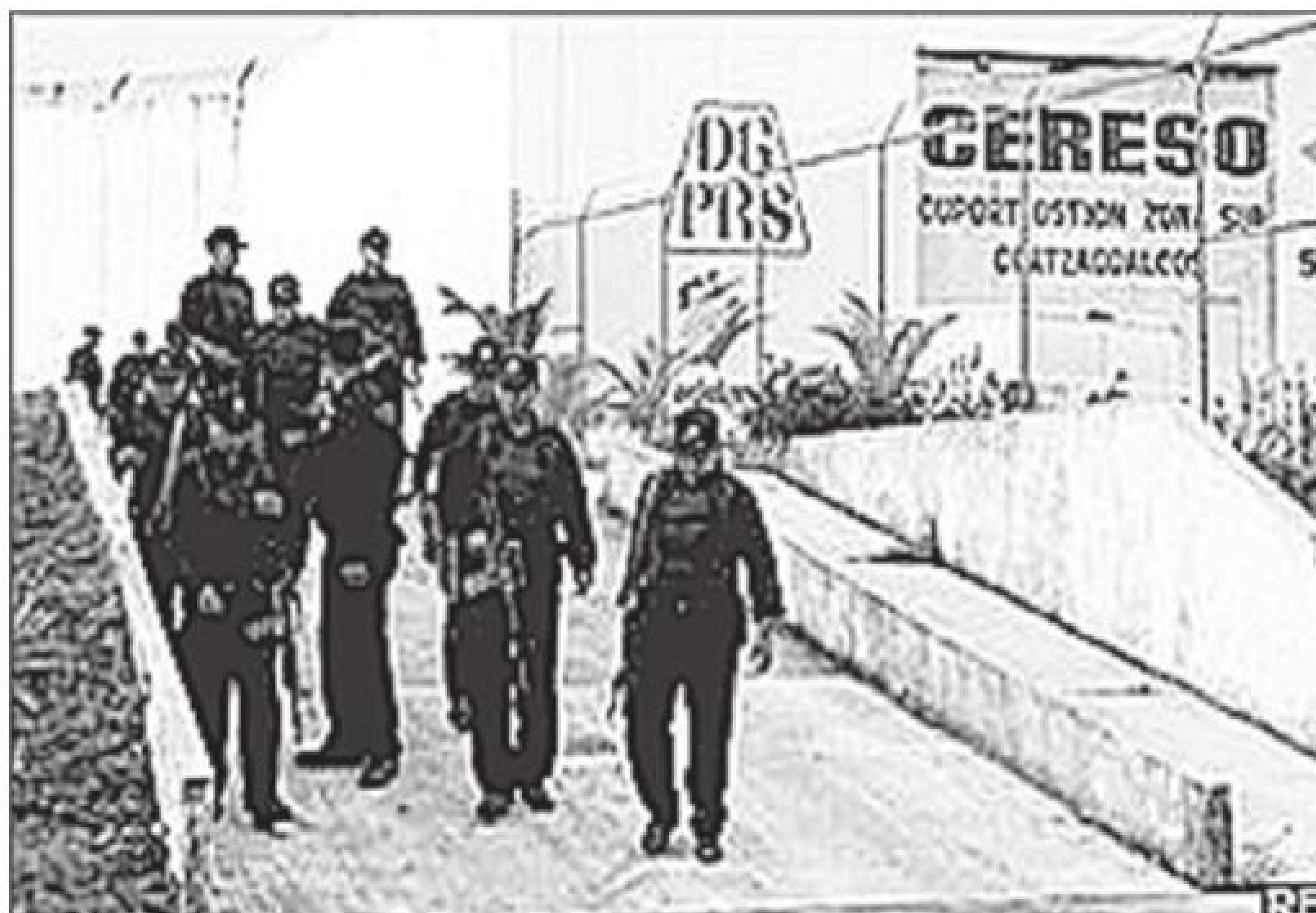
Zyqu Guerrero



ta hacie 10 anja...E ta hanja felicitacion di su mami Vivianne y su papi Ramon di su rumanan Zyqelo,Zyniah!!!E ta hanja un macuto yena cu sunchi di su 2 wela nan cu stime un mundo Oma Greta y Oma nini y Opa Geo su tanchinan Ecka,Monica,Mayra di su primo/anan y demas famia ta manda hopi Blessing y Pabien pee!Enjoy You're Day

NOTICIA INTERNACIONAL

32 prisonero ta huy na estado Mexicano



Veracruz -- 32 prisonero a kibra sali for di tres prison den e estado oriental di Mexico di Veracruz. E huymento a tuma lugar simultaneamente cu prisoneronan dominando guardianan y forza nan pa habri e portanan. Oficialnan Mexicano a bisa cu ja nan a re-captura 14 di e fugitivonan. Seguridad den prisonnan Mexicano ta notoriamente debil, cu guardianan cu hopi biaha ta ser intimida of soborna pa gangnan di droga cu ta opera den e prisonnan. Soldanan y mariniernan a ser poni den accion pa busca e otro 18 fugitivonan. 16 preso a huy for di e prison Dupont Ostion na Coatzacoalcos, 14 for di La Toma na Amatlan de los Reyes y dos for di e prison Cosamaloapan.

Prohibicion di militarnan homosexual a termina na Merca



Washington -- E politica cu tabata prohibi homosexualidad habri den ehercito militar Mericano a ser repela despues di casi dos decada. E cancelacion di "No puntra, no bisa", ta significa cu miembronan den servicio awor por revela cu nan ta homosexual, sin miedo di ser investiga of descualifica. Fiestanan di "Repeal Day", a ser organiza den henter e pais pa marca e victoria pa derechonan homosexual. Congreso Mericano a vota aña pasa pa repela e ley, cu a ser introduci na 1993 bao di e administracion di Clinton. Bao di e politica aki, homosexualnan tabata ser permiti pa sirbi, si nan no menciona abiertamente nan orientacion sexual, mientras cu comandantenan no tabata permiti pa puntra.

Temblor di Himalaya: Rescatistanan di India ta lucha na Sikkim



Delhi -- Trahadornan di rescate ta lucha den e estado di India di Sikkim pa alcansa victimanan di e temblor fuerte di diadomingo. Mas di 80 persona a ser mata y porlomenos 50 di nan na Sikkim. Mas di 6.000 tropa a ser manda pa e estado noordoriental aki, pa coba den avalanchanan di lodo y habri caminda den un esfuerzo pa yega na aldeanonan cu ta isola. Centenares di hende a pasa anochi riba caya, mientras cu e aftershocknan tabata continua. E temblor a ser sinti tambe na otro partinan di India, mescos tambe na Nepal, Tibet y Bhutan.

Troy Davis ta haci apelacion final prome cu ehecucion



Savannah, Georgia -- E Mericano condena na morto a haci un peticion final pa clemencia, dos dia prome cu su ehecucion tuma luga pa a asesina un polis na 1989. Troy Davis su equipo legal a haci e apelacion na e "Georgia Board of Paroles and Pardons, cu tin e poder pa cambia e sentencia. Davis a ser sentencia na 1991, pero majoria di e testigonan for di e tempo ei a cambia nan testimonio. E homber aki di 42 aña lo mester enfrenta injeccion letal awenochi. Mas di un mijon hende rond mundo a firma peticionnan pa clemencia den e caso aki.Papa Benedicto, ex Presidente Jimmy Carter y e hefe di politica exterior di Union Europeo, Catherine Ashton, ta entre esnan cu a apoya Davis, kende semper a mantene cu e ta inocente. El'a ser sentencia di e tiramento fatal di e oficial di polis Mark Allen Pacphail na Savannah, Georgia. Pero nunca e arma di asesinato no a ser haya y no tin evidencia di DNA of fingerprints cu conclusivamente ta vincula Davis cu e tiroteo. Dos testigo a bisa cu falsamente nan a incrimina Davis, mientras cu dos otro a bisa cu otro homber a confesa di ta e asesino. Sin embargo, prome cu clausura di nos edicion, e estado Mericano di Georgia a nenga un apelacion final pa clemencia pa Troy Davis, cu awor lo ser ehecuta pa e asesinato di 1989 di un polis. Troy Davis lo muri awenochi pa medio di inyeccion letal.

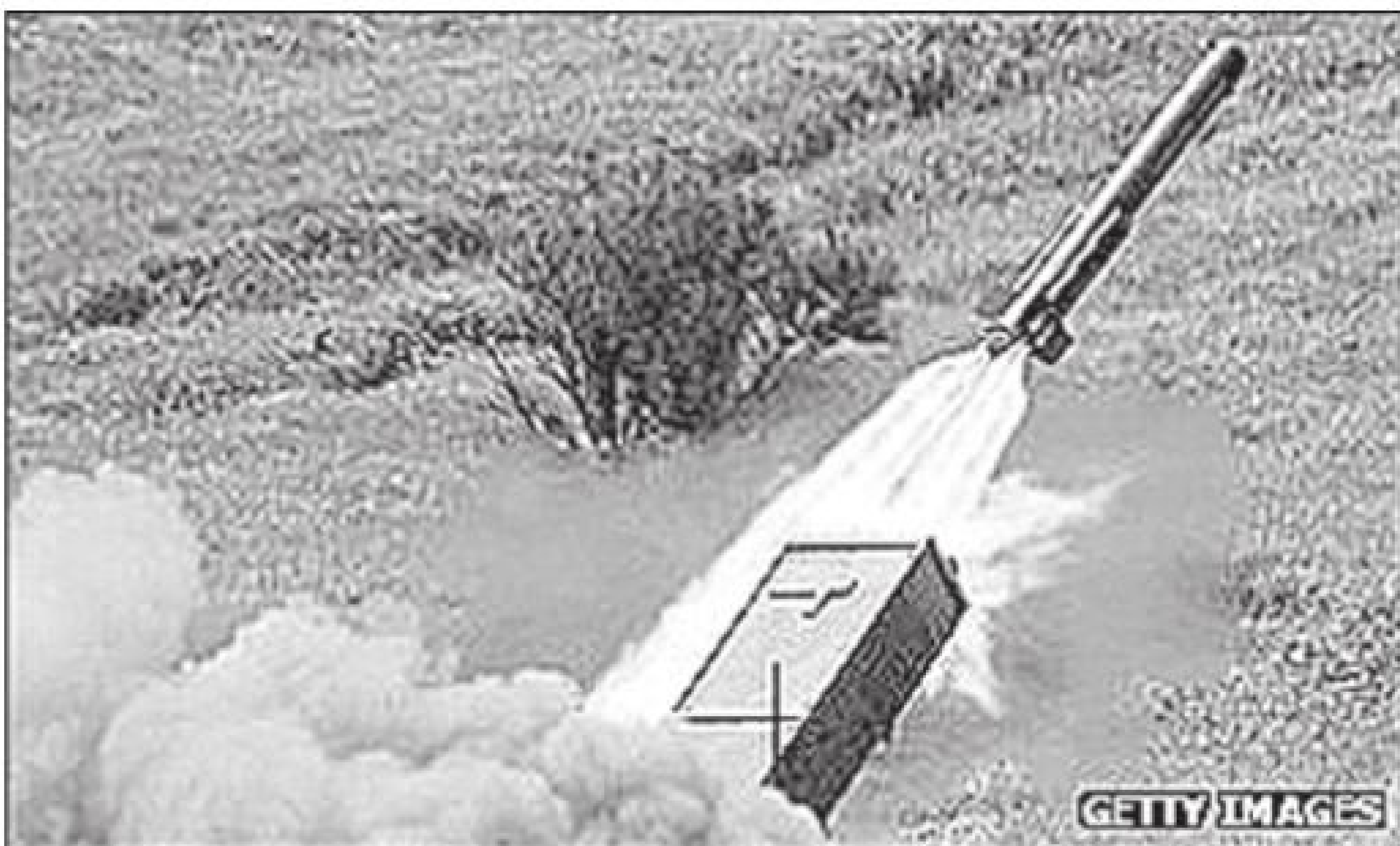
NOTICIA INTERNACIONAL

Eleccion na Zambia: Rupiah Banda ta enfrenta amenaza di Michael Sata



Lusaka -- Tabata tin fila-nan largo di Zambianonan pafo di urnanan electoral, den loke ta ser spera lo bira un di e eleccionnan mas fuerte di e pais.Tabatatin retraso y confrontacionnan den e capital di Lusaka, pero observadornan a bisa cu e votacion a bay relativamente suave.Presidente Rupiah Banda, ta ser spera, di enfrenta su reto di mas fuerte for di Michael Sata. For di e ultimo eleccion na 2008, un extra 1 mijon hende a registra pa vota, hopi di nan, hoben-nan y desempleadonan. Prijsnan mas halto di koper a aumenta e crecemento economico, pero hopi Zambianonan ordinario a bisa cu nan no a beneficia di esaki. Miles di polisnan a ser poni den accion pa preveni violencia y benta di hacha y otro armanan potencial a ser prohibi durante e periodo di eleccoón. Masofmenos 5.2 mijon hende, e cantidad di mas halto, te awor aki, a registra pa vota den e eleccionnan aki, presidencial, parlamentario y local.

Compania di defense Japones, victima di atake cibernetico



Tokio -- E productornan di arma di mas grandi di Japon a confirma cu nan tabata victima di un atake cybernetico, aparentemente pa informacionnan di projectilnan, submarino y plantanan di poder nuclear. Mitsubishi Heavy Industries a bisa cu virusnan a ser haya, riba mas di 80 di nan "server"nan y computernan den e ultimo luna. Gobierno a bisa cu e no ta na altura di ningun lek di informacion sensativo. Pero e ministerio di defensa a demanda for di MHI, pa hasi un investigacion completo. Oficialnan tabata rabia, despues di a haya sa di e incidente via medianan local di noticia. "E ministerio lo continua na monitora e problema y conduci investigacionnan, si ta necesario", minister Ichikawa di defensa a bisa.

Cientificonan Italiano dilanti huez, pa motibo di temblor na L'Aquila



Roma -- Un huicio di seis cientificonan Italiano y un ex empleado publico, pa homicidio involuntario tocante e temblor di 2009 na L'Auila a cuminsa den e ciudad. E temblor di 6.3 a devasta e ciudad y a mata 309 persona. Fiscalnan ta alega cu e acusadonan a duna declaracionnan falso di re-aseguro, prome cu e temblor, despues di a studia centenares di sacudimentonan cu a asota e ciudad. Defensa a argumenta cu no tin manera pa predici temblornan grandi, te hasta den areanan activo di sismo. Solamente un di e siete acusadonan,cu ta inclui algun di e geofisiconan di mas destingui y miembronan di e agencia di proteccion civil di e pais, tabata presente riba e dia di apertura di e huicio.

Cuater temblor a sacudi Guatemala den menos cu tres ora



Ciudad di Guatemala -- Cuatro temblor a dal Guatemala dentro di tres ora, matando por lo menos un persona y a causa avalanchanan. E temblornan, di cual e mas grandi tabata di 5.8 magnitud, tabata centra mas of menos 50km sureste di Ciudad di Guatemala, pero e temblamento a ser sinti den henter e pais. Hopi residente a pasa, dialuna anochi pafor, pa motibo di miedo di mas temblor of daño na nan cas. Presidente Alvaro Colom a urgi calmo y a bisa cu rescatistanan a ser manda pa e areanan afecta. E prome temblor di 4.8 a pasa, Dialuna merdia, sigi pa otro temblor, 30 minuut mas laat di 5.8 y despues dos otro temblor mas chikito, asina e Geological Survey di Merca a anuncia. E epicentronan tabata banda di Guilapa den e region di Santa Rosa. Por lo menos 3 persona ta perdi na Guilapa. Media Guatelmalteco a bisa cu tin dañonan serio na edificionan y kraaknan a aparece den careteranan den e region. Avalancha di lodo a afecta tambe e caretera principal pa El Salvador.



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini." Ps. 62:1

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Maria Barbara Angel-Geerman

mihor conoci como: "Ita of Barbarita "
viuda di Rafael Angel
*** 21-09-1935 - † 18-09-2011**

Na nomber di su:

yiunan: Ignacio (Nacho) y Glenda Angel-Nouël
Ludwina (Dientje) Angel
Olimpio (Lindo) y Glenda Angel-Growell
Crecencia (Grace) y Florencio (Janchi) Koolman-Angel
Minguel Angel
Theofilo (Theo) y Yolanda Angel-Boekhoudt
Marciano (Mai) y Cecilia Angel-Maduro
Justino (Dino) y Sylvia Angel-Dirksz
Roxanna Angel
Valentio (Vale) y Melany Angel-Coëllo
Francisco (Tico) y Hilda Angel-Koolman
David Gilberto (Pelon) y Dianne Angel-Koolman

nieta y nietonan: Shaty, Raymond, Shamira, Juni, Patrick, Rafi, Vanesca, Alexander, Elton, Melitsa, Joswin, Stacey, Kathleen, Davienne, Clinton, Jayson, Tixson, Aython, Hilton, Giliano, Davina

mescos nietanan stima: Hillary y Alexandra

rumannan: Mariano y †Felisia Geerman-Sanchez
†Candida y Clemente Angela-Geerman
Frida y Jocco Gamarra-Geerman
Coby y Tina Geerman-Wernet

bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amiganan,

famia: Angel, Geerman, Angela, Rasmijn, Dania, Koolman, Growell, Nouël, Coëllo, Maduro, Lacle, Boekhoudt, Dirksz, Peña, Gamarra, Helder, Lee, Sanchez, Dijkhoff, Yarzagaray, Bergrok, Marquez, Henriquez, Werleman, Curiël, Franken, Ras, Barroud, Rodriguez y demas famia **ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 22 di September 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico (Santa Maria) na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
diarazon 21 di Sept 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Sr. Federico Tromp

Mihor conoci como "Fedjai"
Ex – schutter y ex – empleado di LAGO

Su yiunan: Faustino (Buchi) Tromp y Chibea Tromp-Maduro
Atanasia (Chichi) Tromp
Rufina (Ina) Tromp
Federico (Yiu) Tromp
Imelda (Meechi) y Alvin Lacle-Tromp
Federica (Rica) y Ronny Mathilda-Tromp (na Hulanda)
Bernadeta (Deta) Tromp
Hiacintho (Chin) y Anna Tromp-Werleman
Humberto (Betto) y Glenda Tromp-Wever
Rosa Tromp

Nieto y nietanan:
Gilbert y Tamara de Cuba-Haar
Imalva Lacle y Anthony Dijkhoff
Edeline Werleman
Javenka y Angelo Varis-Tromp
Farley Tromp
Garvey Werleman
Dwight Lacle
Steward Tromp y Jennifer Dirksz

Bisanieto y Bisanietanan:
Edwiline, Edilaine, Edward, Giangelo, Silvienka, Zahira

Rumannan: Ramon Tromp y esposa y famia
Ana Werleman-Tromp y famia
Alberto Tromp y famia
Juan Tromp y famia
Ignacio Tromp y famia
Simon Tromp y famia
Andres Tromp y famia
†Catharina, Vdo. Guubersindo Dirks-Tromp y famia
Comer y Compernan, Ihanan

Mescos cu bisanieta: Jorlanny
Su ayudantenan di cas: Orlanny Kelly y Roosje Paesch
Famianan: Tromp, Croes, Geerman, Feliciano, Maduro, Wernet, Ras, De Cuba, Lacle, Mathilda, Werleman, Wever, Bitorina, Varis, Krosendijk, Schoop, Dijkhoff, Haar y demas famianan na Curacao y Colombia.

Nos ta invita tur bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon 21 September 2011 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz. For di 11.30 di mainta te cu 1.30 atardi e restonan mortal di nos difunta stima lo ta reposa na cas: Catashi 6.

Envez di manda flor of krans un donacion pa "Stichting Edmund E. Harms Foundation" lo ta altamente aprecia. Den misa lo bay tin un box disponibel pa e bunita gesto aki. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Gradicimento/ Invitacion

Na tur famia, conocirnan na empleadonan di Huize Maristela
Nos gratitud pa e aprecio y atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos Ruman, Tanta stima

Flora Maria Mariana Croeze

Boso presencia y convivencia a sirbi nos di consuelo na e momentonan dificil

Tambe nos ta gradici Ad Patres Funeral Home pa e excelente servicio

Alavez nos ta invita un y tur na un santo sacrificio di Misa diahuebs 22 September 2011 pa 07:00 p.m. na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

TA BENDE

Cas na Macuarima
Prijs: Afl. 155.000,-
Yama cel no.593-7118
email: wetronv@gmail.com
Website: www.wetronv.com

CONSTRUCCION

nos ta haci tur sorto di trabau di construccion nos ta drecha bo dak, nobo y repara welder residencial y comercial tur sorto di maintenance end paint yamanos pa un cita 7479462 (coutation free)

Comision Medico di COA a re-evalua e atletanan cu ta participa den Weganan Panamericano 2011



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo, e Comision Medico di Comite Olimpico Arubano a tene un mainta di re-evaluacion medico cu e atletanan cu lo ta participando na e Weganan Panamericano 2011. Algun luna atras, e atletanan ya caba a pasa den un proceso di chequeo medico pa mira si no tin lesionnan grandi, banda di esaki a controla tambe e salud y condicion fisico di e atletanan. Diasabra ultimo, tur atleta mester a bolbe bek pa mira si nan a sigui bon di salud y di nan condicion fisico y mas cu claro, liber di lesion. E re-evaluacion tabata den man di hefe di Comision Medico di COA, dr. Sandy Roga y fisioterapista Marlon Maduro. E re-evaluacion tabata tin un resultado positivo pa e delegacion Arubano. Mirando cu falta menos cu un luna pa e inicio di e Weganan, nos atletanan ta mustra di ta cla pa competi den e Fiesta di America, hunto otro 5 mil atleta di henter e continente di America.







PAZ TA ALGO PA TRATA CU SABIDURIA

No pensa cu bo no ta sabi, sino haci cosnan den un forma sabi na crea paz y amor den bo bida y bo comunidad

SR. GIOVANNI ARENDSZ

For di Fundacion Agente di Paz Aruba cu ta un organizacion pa promove un Cultura di Paz, nos a ricibi e mensahe di paz aki: Esun cu tin sabiduria biba segun su proposito. Su bida ta duna sentido na tur loke e ta haci. E persona aki no ta biba segun e oloshi, haciendo sin mas, sino cu E ta biba siguiendo su compas, sigurando su mes di cu E ta riba e caminda cu ta dirigi E pa su destino. Corda esaki; E circunstancianan ta como obhetonan, nan no ta bibo, Abo ta duna nan bida. Loke ta positivo ta mas poderoso cu loke ta negativo.Loke ta positivo ta innato, loke ta negativo ta simplemente su carencia. E luz ta existi y su ausencia ta e scuridad. Nunca lubida cu abo ta un Ser Humano, cu por dicidi, ki actitud tuma den bida. No lubida esaki nunca; 'Cu Abo ta un persona cu tin un potencial positivo grandi ainda pa descubri.' E pensamentonan aki ta yuda pa enfrenta cual kier circunstancia den bida cu otro perspectiva... Den bo, scondi pa e apariencianan, tin un espacio inmaculada, eterno y constante. Den e espacio ey solamente tin paz, amor y sabiduria... Laga los y libra bo mes di e capanan cu ta tapa e espacio ey y lo bo descubri e secreto di un bida plena. Ta importante pa bo laga atras e pasado y laga los loke ta pone bo sufri. Laga un banda e preocupacionnan y lo bo sorprende bo mes di e beyeza di cielo, di e color di e flornan, di e aira fresco di e biento y di e generosidad di e solo. Lo bo sinti bo como parti di e creacion, y e bida lo cuminsa na tin sentido. E riqueza mayor ta di sa aprecia loke nos tin y loke nos ta... Cu e mensahe aki di parti di Agente di Paz Aruba ta nos responsabilidad di comparti y promove un cultura di paz. Ta importante pa cada cuidadano unda cu bo por ta duna bo aporte y apoyo na promove paz na Aruba y na mundo henter. Un mensahe di Paz di e representante di Agente di Paz Aruba, nos delegado Señor Giovanni Arendsz. Shalom y shalom.

School di Evangelizacion Aruba ta anuncia:

CURSO JUAN, E Discipel Stima



School di Evangelizacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt ta un Scol Catolico cu a wordo funda pa Pastoor Emiliano Tardif, den feliz memoria, cu ta conta cu mas di 2000 school rond di mundo den mas di 60 pais incluyendo Aruba.

School di Evangelizacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba ta anuncia curso Juan, E Discipel Stima, pa tur esnan cu a termina curso Pablo.

Obhetivo di e curso Juan, E Discipel Stima, ta: "Formacion di discipelnan". Esaki lo tuma lugar e siman di 19 te cu 25 di September 2011 na Centro Pastoral na Sta. Cruz y ta habri pa tur otro parokiano. E dianan y orario ta lo siguiente:

Diarazon 21 September di 6.30 pm pa 10.15 pm. Diahuebs 22 September di 6.30 pm pa 10.00 pm. Diabierna 23 September di 6.30 pm pa 10.00 pm. Diasabra 24 September di 8.30 am pa cu 5.00 pm. Diadomingo 25 September di 8.00 am pa 5.00 pm. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel catolico y cu material pa skirbi y cu un curazon atento pa ricibi hopi gracia y bendicion di nos Señor Dios.

Pa mas informacion yama: Famia Werleman na 585-2357/ 592-2357/ 563-6838.



Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza.
Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticion- y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus. No kere cu boso ta boso so y bandona.
Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi morto. Y te ainda Mi ta mira hopi di boso cu no ta reza e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.
Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita.
Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama. Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia. Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bay Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yui Hesus, confesa tur luna, reza den famia, bay Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.
Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Alberto Paesch

***07-08-1936 † 17-09-2011**
Mihor conoci como "Beto"

Na nomber di su rumannan:
Maria Paesch
Marcela y esposo Reinaldo Britten

Sobrino/a: Jenny y Lucho Geerman
Frido Britten y yiunan
Omira Britten y yiunan
Lea Britten y yiunan
Iris y esposo Mei Semeleer y yiunan
Martina, Tico, Gregory Kelly

Primo y primonan

Amiga y Ruman di cas: Lily Maduro y famia, Estefania Bayli.

Su prima stima: Maria Williams

Demas famia, amigo y conocirnan:
Paesch, Webb, Britten, Geerman, Semeleer, Kelly, De Cuba, Williams, Croes, Everon, v/d Biezen, Tromp, Farro, Gomez, Petrochi, Quandt, Vrolijk, Boekhoudt, Ras, Eckmeyer, Krozendijk, Franken, Rosenberg, Perez, Pontilius, Orman, Oduber.

Acto di entiero lo tuma lugar awe diarazon 21 September 2011, 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana catolico na Paradera.
Respons ta cuminsa 10:30 di mainta oficia pa Pastoor Jairo Maduro.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Envez di flor of krans nos tin box disponibel pa un bon causa.

Mementomori Funeral Home

Gradicimento - Invitacion

Nos ta gradici tur famia cu di un manera of otro a duna nos nan sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi esposo, nos tata, welo y yiu stima;



Luis Alfredo Saladin

cariñosamemto yama: Freddy

Un danki di curazon pa dokternan y personal di Dr Horacio Oduber Hospital I.C.U. y piso 3 pa nan cuido y atencion. Tambe pa tur esnan cu a compaña nos den e oranan dificil, pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan cu palabranan di consuelo.

Nos ta invita tur famia, amiga, bisiña y conoci pa un santo sacrificio di misa riba:
Diarazon 21 di September 2011 pa 7'or anochi.
Tur ta na misa San Francisco na Playa.
Diarazon despues di misa tin un rosario na cas Bilderdijkstraat 3
Boso presencia ta altamente aprecia.

Danki na nomber di su esposa Yunis Gisela, yiunan Gladys, Aimee, mama Liliana y rumannan

Invitacion

Mare esnan cu ta busca Bo por goza y haya nan 'legria den Bo y esun cu desea pa bo salb'e bisa: "Señor ta Grandi!"
Esaki ta un invitacion di Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus pa bin tuma e 'legria cu Señor So ta duna!!!
Awe **Diarazon: 21 September 2011**
Ora: 7:30-9:30pm
Lugar: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota
Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba Dios su Grandeza......."E VOZ DI FE"
Pasobra cerca Bo tin e Fuente di Bida, den Bo Luz nos ta mira Tur Luz.
Salmonan 36:9

GRADICIMENTO Y INVITACION



Di parti di su Mama y Tata

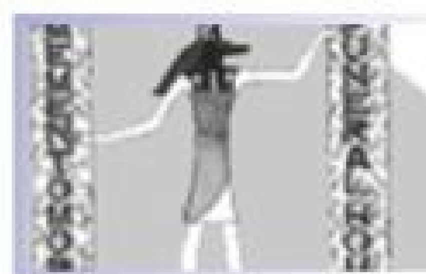
Pa medio di esaki mama, tata, ruma nan, esposo y yuinan, subrino y subrinan kier a gradici tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos yui, ruman, mama, esposa y tanta

Lorraine Richella (enny) werleman kock

Un danki ta bai na e personal di Oncologie Afdeling, dokter Angela, Casarez, Daryanani y Wazenaar
Na Hunkemoller Paseo Herencia
Lola, y dos amiganan cu ta bata yude na cas ora di su enfermedad, bisiñanan cu tabata atento na momento di su enfermedad .amigo y amiganan , famia y conocirnan tur esnan cu a asisti na acto di entiero na tur esunan cu a manda krans, flor, esnan cu a yama di exterior y es tur cu a yuda di un of otro manera.
Na Kevin y EMS, polisnan , Aurora pa nan bon sevicio y pasenshi.

Alavez ta invita tur hende pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa diabierna 23 di September pa 6:00 di atardi na Dakota y despues un Rosario na cas Fiyostraat 36.

Nos no tin palabra pa gradici boso danki



Mementomori Funeral Home

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.

Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso."

Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:

Juana "Duchi" Orman

* 12 Juli 1913 - †17 sept. 2011

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

E Rosario di e cinco yaganan di Hesu Cristo

5x señal di cruz
Tata Eterno mi ta ofrece bo e yaganan di
Hesu Cristo pa cura e yaganan di nos alma.
Credo ripiti 5x.
1 Nos Tata.
3. Ave Maria.
1. Gloria etc.
Despues di cada misterio 1x. Señor Hesus,
pa medio di bo sanger precioso cu a
drama for di bo 5 heridanan santo, cubri
y laba tur nos picarnan. Duna nos alivio y
Consuelo den nos necesidad. Hesus pordon,
misericordia y cura nos alma y na curpa pa
medio di bo santa heridanan.
Na final: Sagrado Curazon di Hesus y
doloroso Inmaculada Corazon di Mama
Maria tene y wanta nos den boso curazon
pa semper.
AMEN

Invitacion

Tur locual a sper'e ta bunita;
Tur locual el'a encontra na caminda tabata bunita; Tur locual a rondon'e ta bunita;
y asina su Alma ta descansa te den eternidad den buniteza di Señor. Awe nos ta recorda cu 4 aña pasa nos yiu, ruman, companñro, sobrino, primo, colega y amigo a bay fisicamente for di nos mundo.

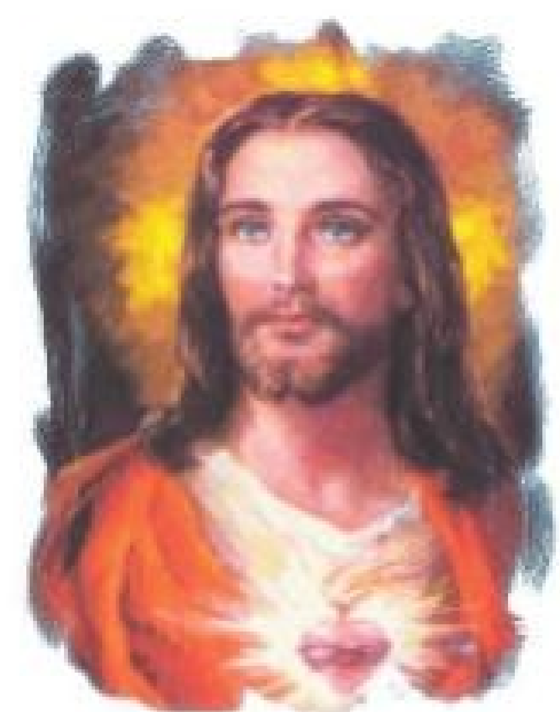


Omar R. D. de Kort

Pa es motibo aki nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar
awe, 21 di September 2011
Na misa Cristo Rey na Brasil
Pa 7'or di anochi.
Famia: de Kort & Croes

INVITACION

GRUPO DI ORACION
Carismatico "SHALOM"
Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)
Bin busca bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Awe diarazon 21 Sept., 2011
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra Annie Maduro
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario
Nos ta warda bo sin falta!
"Busca bo gozo den Señor y E lo duna bo tur loke bo curazon por desea." Salmo 37,4

GANA

UN QUAD RACER 1500cc

VALORA NA 10 MIL FLORIN CU

News On via

#9595 - #9511 - #5555





y gana hopi premio manera **PLACA CASH, BON DI GASOLIN, TICKET PA FIESTA, DINNER 4-2, WEEKEND STAY, TICKET DI AVION PA BONAIRE Y CORSOW..**

Con pa participa y gana?
Simplemente pone bo celular na ON !!

Usuarionan di Setar:

1. Manda NEWS ON pa 9595 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda CATOCHI ON pa 9595 -- Tur anochi haya resultado di catochi y lotto
3. Manda DISCOUNT ON pa 9595 -- Ricibi mensahe di descuento special na tiendanan local
4. Manda QUAD hunto cu 'bo nomber y bo faam' pa 9511

Usuarionan di Digicel:

1. Manda NEWS ON pa 5555 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda e palabra QUAD pa 9511 --

Sorteo lo tuma lugar dia **31 di December 2011** pa 5.or di atardi
Lo saca varios finalista cu lo competi pa gana e Quadracer